



# କବିନ୍ଦୁମାର୍ଗେ ତୈଵିନ୍ୟ

ମୁଖ୍ୟ ପରିଚୟ  
Ramuji 0.011

[www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)

---

## **السيرة النبوية**

**( باللغة السنّانية )**

କବିତ୍ରମାଣଙ୍କ ଶୈଳିନ୍ୟ

**المكتب التعاوني للدعوة و توعية الجاليات بالربوة**

ISLAMIC PROPAGATION OFFICE IN RABWAH

P.O.BOX 29465 ARRIYADH 11457

TEL 4454900 - 4916065 FAX 4970126

-e-mail:rabwah@islamhouse.com

## නඩිනුමාගේ ජ්‍යවිතය

නඩින්වයට පෙර අරාබිචරුන්

අරාබිචරුන් අතර පිළිම වැදුම් ප්‍රධාන ආගමක් ලෙස පැවත්වින. සත්‍ය (ශක්තිමත්) ආගමට එරෙහි පිළිම වැදුමෙහි යොදුනු නිසා මුළුන් ගේ කාලපරීවිතදය “ අයියාමූල් ජාහිලියා ” (අභ්‍යන්තරයේ යනුමෙන් හඳුන්විය. අල්ලාන් හැර මුළුන් වැදුම් කළ ප්‍රසිද්ධ පිළිමයන් ලෙස හඳුන්වුයේ අල්ලාන්. අල් උස්සා, මකාත්, හා නුබල් යනුදින්ය. නම්ත් අරාබිචරුන් අතර ක්‍රිස්තියානි හින්දි යම්වාන්ද, ගිති වැදුමිකරුවන්ද සිටියනා, තමද, මුළුන් අතර නඩි ඉංඛරාහිම් (ඡමල) තුමාගේ පරිභුදය ආගම පිළිපැදු පිරිසක්ද වුහ. ආර්ථික ව්‍යාපයන් එහි වාසය කළ “බඳව්” යනුම්වන් හඳුන්වන ලද ගැමියන් සත්ත්ව

පාලනයෙහි මයුදුන් එමඩිරවරුන් ලෙසද, නගර වැසියන්, ව්‍යාපාර හා මොවිනැන් කරමින්ද ජීවත්ත්වාහ. ඉස්ලාම් ප්‍රසිද්ධවීමට කළකට පෙර සිල මක්කාව අරුබි අර්ධවිපයේ ග්‍රෑශය මෙමද නගරයක් ලෙස පත්ව තිබිනි. අන් ප්‍රමද්‍යයන් මෙන්ම එහිද ගිෂ්චිචාවර ජ්‍යෙෂ්ඨයන්ද දක්නට ලැබේනි.

සමාජයේ අතින් එහි අපරාධයන් පිටි තිබිනි. අසරණයන්ගේ අයිතිවාසිකම් පැහැර හැඳිම්, හැඟැනු දුරවන් (පණපිටින්) වැශිලිල, බලවතුන් අසරණයන්ගේ සම්පත් සූරා කැම, සිලාමලන් තොරතු බභුජාර්ය සේවනයේ මයිදුල, ස්ත්‍රී ප්‍රජාය පැතිරීම හා අල්ප මෙන්තුන් මත ගෝරා උතුර යදා කිවීම යනාදියන් පිටිගි තිබිනි. පෙළඳානන් ඉස්ලාම් ප්‍රසිද්ධ විමුක් පෙර රාගි සාර්ථකීයයේ පස්ති තිළ සිද්ධින්ය.

කුලෙරිජ්‍යවරුන්, නබි මහම්මද් (සල්) තුමාගේ සියවු අඛ්‍යල් මූත්තලිබිගේ ගෝත්‍රය හා මහුගේ සම්පන් මූල්කරගෙන ආචම්බර වෙමින් සිටියහ. අඛ්‍යල් මූත්තලි දිනක් අල්ලාහ් තමාට පිරිමි දරවන් දස මදනෙනු ලබා දෙන්නේ නම්, මධ්‍යන්ගෙන් කෙනෙක් මදවියන්ට පැගාවීම සඳහා බිලිදෙන බවට හාරවිය. මහු හාරවු පරිදි අල්ලාහ් මහාට පිරිමි දරවන් දස මදනෙනු ලබා දුන්න්ය. මවුන් අතර මහම්මද් (සල්) තුමාගේ පියාවූ අඛ්‍යල්ලාහ්ද කෙනෙකි. තම හාරය මැප්පු කිරීමට අඛ්‍යල් මූත්තලිබි සුරසුවිට මෙය මිනිසාගේ පාරම්පරික කාර්යයක් නොවන ගව පවසමින් එය එමක්වාලිමට මිනිස්සු ඉදිරිපත් වුහ. පසුව මවුහ ඒ සඳහා වන්දියක් වශයෙන් උඩුල්ලාහ් හා මධ්‍යවන් දස මදනා අතර කුසපත් අදි (තිරමාය කිරී) මටද එහිදී අඛ්‍යල්ලාහ්ගේ තම ඇඟැන්න්ගෙන්ම ඒ සඳහා මධ්‍යවන්ගේ සංඝාව වැඩි කිරීමටද එකඟ වුහ. ඒ අනුව මථන් කුසපත් අදුහ දස එනාවක්ම අඛ්‍යල්ලාහ්ගේ තම එහිදී

ඉස්මතු විය. පසුව ඒ අනුව මුළුන් මුළුවන් සියයක්  
කපා ගිලි දැන්හ.

අබිඳුල් ලැබුතැබිට තම පත්‍රයන් අතර තම සිතින්  
ඉමහන් ප්‍රිය කරන පූත්‍රයෙකු ලෙස අබිඳුල්ලාහ්  
පත්වුයේ විශේෂයෙන් මේම සිද්ධියෙන් පසුවය.  
අබිඳුල්ලාහ් තරුණ වියට පත්වුවිට අන් මිනිසට  
නොබන යේ මහුගේ නඩල් (දිපතිමත්)  
ආලෝකයක් දැලීයෙන්නට විය. මහ එඩ් වියට  
පත්වු විට මහුගේ පියා බනු සහ්රා සමාජයෙන්  
ජාතිකා බින්ත් එහි (එහිගේ දියක්මියුදු භාෂ්‍යා)  
යන තරුණිය ජාර්ඩ්, මහුව එය විභාග කර  
දැන්නේය. විභාගයෙන් පස මහුගේ නඩල් දිලිසක  
ආලෝකය භාෂ්‍යාගේ ඉල එටේ පෙළදෙසහි දක්නට  
ලැබේනි. රබිඳුල්ලාහ් තම ජීවත්තයේ එදාගත්  
කාර්යයක් ඉටුකළදේය. ජාතිකා නඩිතුලාංඡ ගැඹුවේ  
මාස තුළනාන් පස අබිඳුල්ලාහ් මෙමද කාඩ්ඩායලක්  
සහ පාලි (සියා) නගරය කර පිටතවිය. භාවස  
පැලිත්තාන විට එතු ගැඹු මහ පෙනිප විය.

මදිනාවේ සිවින තම බනු නප්පාර් ගෝනුයේ  
මාමාවරුන් වෙත තැබනී සිට එහිදී මරණයට පත්ව  
එහිදීම හුම්දානය කරන ලද්දේය.

ආමිනාගේ ගැඩි කාලය සම්පූර්ණ විමෙන් ඇයට  
ප්‍රසුත වේලාවන්හි අන් ස්ත්‍රීන් ලබන දැඩි වේදනාව  
හෝ අසිරුතාවය ආමිනාට නොහැගීන. ක්‍රිස්තු වර්ෂ  
570 රැකිල්ල අවවල් මස 12 වැනි සෘජා දින ගත්තේ  
රඳාවීමන් සමඟම ආමිනා නම දරුවාව ප්‍රසුත  
කළාය. මෙම වකවානුව “ ආමුල් ගිල් ” ඇත් වසර  
යනුවෙන් හැඳින්විය.

## අත් සටන

අබ්‍රහා, යනු අක්‍රීසිනිය, රාජ්‍යයේ රජ්‍යත්‍යමාලු  
නප්පාසිගේ යෙමන් ප්‍රාන්ත නියෝජීතායාය.  
අරාබිවරුන් හැං කර්තව්‍යය සඳහා කිංබාව කරා  
යාම දෙම මහා, “ සන්ඛා—ප්‍රමුද්‍යායේ විශාල  
කෝවිලක් දූෂිකර අරාබිවරුන් හැං කර්තව්‍යය  
සඳහා මෙම නොවිලක් කරා හැරවීමට අදහස්

කළේය. මෙය දැනගත් අරාබි ගෝත්‍රයක්ටු “ බනු  
 කිනාතා — ගෝත්‍රයේ කෙමතෙක් එක් දින රාජීයක්  
 එම කොට්ඨල තුලට ඇතුළවී මලමුතා කර එය  
 අපිටිසිදු කළේය. මෙම ප්‍රවත් සාර්ථක වූ අඛිරහා  
 දැඩි කොට්ඨයට පත්වී කබාව විනාශ කිරීම සඳහා  
 විරයන් 60,000 කින් සම්භවිත සේනාත්‍රක් සම්ග  
 පිටතවිය. මහු තමා මේ සඳහා ලොකුම හැඳුනාක්  
 මත්‍යරාගත්මන්ය. එම සේනාත්‍රවී ඇතුන් නළ  
 මදනාක් සිටියන්. මහු සේනාත් සම්ග මක්කාවල  
 ආසන්නව ගොස් මක්කා නගරයට පිවිසීමට  
 සුදානම් වූහ. නම්ත්, ඇතුන් ක්කිඛා මදස බලා  
 ගමන් නොකර දාන ගසන්නට විය. ඇතුන් අන්  
 දෙසට හැරවූ සමේ විවම පෙරලා දුවන්නටද ක්කිඛා  
 මදසට හැරවූ විට දාන ගසන්නටද පටන් ගත්හ.  
 මුත්න් මෙයේ සිටින එහස්පාත්‍රවී එල්ලාහ් එබානිල්  
 නළුනි පක්ෂීයන් යැවුමෙයි. ඒවා මුත්න් මත පිළිස්ස  
 ගල් දෙනානට පටන් ගත්හ. එමෙන් එල්ලාහ් මුත්න්  
 අනුභාත්කාල පිදරු මෙන් විනාශයට පත කළේය.

සැම පත්‍රියක්ම ගල් තුනක් බඟින් රැගෙන ආහ. කොණ්ඩ කඩල ප්‍රමාණය සේ ගලක් මොටයෙන්ද, ගල් තෙකක් මදපාවතන් රදවාගෙනද තිබින.

පුද්ගලයකු මත ගලක් වැවෙන්නේද, මහු ගේ අවයවයන් කැලීවලට කැඩි බදී කොට විනාශවන්නට විය. මවුන් පලා යාමට එම ස්ථානයෙන් පිටත් වුහා. මේ නිසා මවුහු අසරන වී කුරුය පැවියෙකු සේ සන්ඛාවට පැමිණ එහි මරණයට පත්වුහා. කුමෙරජුරුන් ගෝනු වියයෙන් වෙන්වී සේනාවට බියෙන් තමන්ගේ ආරක්ෂාව සඳහා කදාවලට නැග සිටියහ. සේනාවට සිදුවූ දේ දුටු මවුහු එහාම ආරක්ෂාවතන් තම නිවෙස් කරා පැමිණියහ. නඩි (සල්) තුමා උපත ලැබීමේ දින පනහකට පෙර මෙම සිද්ධිය සිදුවින.

අරාබිවරුන් තම දුරුවන්ගේ ගැටිර විධනය සහ පෝෂණය සඳහා මවුන්ට තන කිරී දීමට ග්‍රාමීය වැසියන්ගෙන් අවශ්‍යතා ඉල්ලා සිටිම සිටිතක් ලෙස පැවත්වින. නඩි මහමිමද් (සල්) තුමා ඉපදුන මෙම

සමයේ බණු සඳහා ගෝනුයේ පිරීසක් මෙම කාර්යය සඳහා මක්කාවට පැමිණයහ. මුළුන්ගෙන් සේනීන් මේ සඳහා නිවෙස් සෞයමින් සිටිහ. නබ් මහමිමද (සල්) තුමාගේ අතාප්තම හා දිලිඥකම නිසා පැමිණ මථුරා සෑම දෙනා එතුමාව (කිරී දීම සඳහා) හාර ගැනීම ප්‍රතික්ෂේප කළහ. මුළුන් පත්‍ර සිටි හලීමනුස් සංදිධියා යන කාන්තාවද අන් කතුන් ගේ නබ්තුමාව ප්‍රතික්ෂේප කළාය. නමුත් නිවෙස් ගානක් වෙත පැවිද ගියද තමා සමාග ගෙන යාමට දරුවෙක් ඇයට තොලැකිය. එතිසා අඩු කුලියට මෙය් එම ආතාප දුරුචා භාරගනීම සඳහා හලීමා නැවත ප්‍රමිතාගේ නිවෙස කරා ගියාය.

හලීමා මක්කාවට තම සැමියා සමාග සේලින් ගමන් කරන අසරන් ලකට්ටු මකාව්ත්වෙක් මින පැමිණයේය. ආපසු යන අවස්ථාවේ නබ්තුමා සිය මඟක්කුවේ තබාගෙන ගියේය. සේලින් ගමන් කරමින් සිටි කොටසවා වෙශයෙන් ගමන්කර අන් සියලු ව්‍යාහනයන් පසුකර යන්නට විය. යන මෙගහි

(ರೇಂದ್ರನಾಟವಿನ್) ಹಿಯ ವಾಹನ ಹಿತಿಯನ್ ಮೆಗೈನ  
ಢಾಂಡನ್ ಪ್ರಾಲ್ಯಾಂಡ ಪಥ್ವಿಂಗ. ತಪ್ಪಿ, ಹಲ್ಮಿತ್, ತಮ  
ಹಿಯರ್ವತೆವನ್ ಕಿರಿ ಅಲ್ಲೆಂದು ಲೆಸ ಹೊ ನೋಲರ್ಿತ್  
ಹಿಯ ತಮ ದ್ರವ್ಯವನ್ ಅದಿಕ ಕೃಷಣಿನ್ತನೆನ್ ಸ್ಟ್ರಾಂಡ್  
ಅಭವತಿನ್ ಸಿವಿ ನಾಲ್ಕು ನಾಲಿ (ಬಳ್ಳ) ನ್ಯಾಲ್ ಕಿರಿ ಪೆಲ್ಲ  
ಪಾಸ್ ತಮ ತನಯೆನ್ ಕಿರಿ ವೆನಾಧಾರಿತ್ ಲಿಬ್  
ಲರೆನ್ತನವಿಂದ ಗನ್ ಏಂ ಪ್ರಾಲ್ಯಾಸ್ಟಿವಾಯ.

ತಪ್ಪಿ, ಅಮ್ಮ ದ್ರವ್ಯವಾರ ಕಿರಿ ಡೈತೆ ವಿಂಗ್ಸ್‌ಪ್ರ ಹಾಗ್ಯ  
ಲ್ಯಾನ್ಡಿಂಗನ್ ಬಣ್ಣ ಸಫ್ರೆ ಗೆಂತ್ರಾಯೆ ವಿಡಲ್ ನೀವಿನ್  
ನಾಲ್ಕು ಢಾಂಡ ಹಾ ಸಿವಿಪಾರಿತ್ ಸರ್ವವನ್ತ್ವ ಏಂದ್ ನಾಲ್ಕು  
ಡೈಲಿಂಗ್‌ಕಾರ್ ಹಾ ಅಸರಣಕಾರ್ ಸಿಯಲ್‌ಲ ನಾನೀವಿ ಪೊಹೊಸ್‌ನ್  
ವನ ಪರ್ಯಾದಿ ವೆನಾಸ್‌ವ್ ವಿವ್ರಾ ಓಡ್ಯ ಪ್ರಾಲ್ಯಾಸ್ಟಿವಾಯ. ನಾಲಿ  
ನ್ಯಾಲ್ ಹಲ್ಮಿತ್‌ಗೆ ರೈಕವರಣಾಯೆ ವಿಸರ ಡೆಕಾಕ್ ಗನ್  
ಕಾಲ್ಯಾಯ. ಓಡ್ಯಾದ ನಾಲಿನ್ಯಾಲ ವಿಂಗ್ಸ್‌ಪ್ರ ಸ್ಟ್ರಾಲ್‌ಕಿಲ್  
ಡ್ಯಾಕ್‌ವ್ಯಾಲ್ಯಾಯ. ಲಿನ್ಯಾಲ್‌ಗೆ ಯಾ ಕರ್ಯಾಯನ್ ಹಾ ಲಿನ್ಯಾಲ್‌  
ಸ್ಟ್ರಾಲ್‌ನ ಅಸಾಲ್‌ನಾಯ ದ್ಯೇ ಗನ್ ಹಲ್ಮಿತ್ ಗಾಂಧಿರೆನ್  
ಲಿವಾ ಗನ್ ಸಿವಿಯಾಯ. ವಿಸರ ಡೆಕಾಕ್‌ನ ಪಾಸ್ ಹಲ್ಮಿತ್  
ಲಕ್ಕಾವೆ ಸಿವಿನ ಲಿನ್ಯಾಲ್‌ಗೆ ಅಲ್ಲ ಹಾ ಸ್ಟ್ರಿಯ್ ಮೆನ್

කಡවාගෙන ගියේය. නමුත් එතුමාගේ හාජායයෙන් තමාට සිදුවූ විශේෂ මෙනස්වීම් දුටු හලීමා, නබිතුමාට දෙවැනි වරවත් තමාගේ රැකවරණයේ තබාගැනීම සිදාහා ආමිනාගෙන් බලවත් ඉල්ලීමක් කළාය. ආමිනා එකයෙනිය. හලීමා ඉමහත් ප්‍රිතියෙන් (අනාථ) දරුවා රැගෙන ආපසු බණ්ඩාහිද් ගෝතුවයේ තම තිවස බලා පැමිණියාය.

## පූඩ්‍රව පැහැලිම

නබි ලහමිමද් (සල්) තුමාට වයස හතරක් ගොවන සමයේදී දිනක් එතුමා තම කිරී සහාදරයා (හලීමාගේ පූඩ්‍රය) සමග කුඩාරමට නැඳින් පෙල්ලම් කරමින් සිවින ඇවස්ථාවේ හලීමාගේ පූඩ්‍රය දිව ජාවෙය. මහුගේ මුහුණේ ජාවෙය සළකුණු තිබින. මහු තම මෙගෙන් තම කුරුණ් සහාදරයා (එ සිදුව මද්) බැලීමට පැමිණෙන මෙන් ඉල්ලාසිවියාය. හලීමා සිදුවූ මද් ගෙන විමසීය. මහු , අන්තව්‍යයෙන්ම සුදු ඇඟි පැලුද සිටි දදදෙනාකු අප සතර සිටි මහු අල්ලා බිමට තතා මහුගේ පූඩ්‍රව

ಆಲ್ಯೆ, ಯನ್ನಾವೆನು ಪರಿಸು, ಅಮ ಸಿಡ್ದಿಯ ಸಮಿಪ್ರಕ್ರಿಯ  
ಹಿರಿಮಂತ ಅಪರ ಹಲ್ಲಿಮಾ ನಾವಿ ತ್ವಂ ಕರು ವೆಯೆನು  
ಡೈವಿಗಿಯಾಯ. ಅವಿತ ಅನ್ನಂತಾ ಅಮ ಚರ್ಚಾನಾಯೆ ನೊಂಟಾಲೆ  
ಸಿವಿಮಂಡ, ಅನ್ನಂತಾಗೆ ಮೃಖಣ ಕಾಡ ಕಾಣ ಆಂತ ವಿಮಂಡ,  
ಅನ್ನಂತಾಗೆ ಶರೀರಕೆ ಆಂತ ವೆನಾಷವಿ ನಿಬೀಮಂಡ ಡೈಯ.  
ಓಯ ಅನ್ನಂತಾಗೆನು ಸಿಇಬ್ರಿ ದೇ ಗಣ ವಿಮಣವಾಯ. ಅವಿತ  
ಅನ್ನಂತಾ ನಿಯತ ವಣಾಯನುಮ ಭ್ರಂ ಅಳ್ಳಾಮೆನು ಷಾರಣ್ಣನು  
ದ್ವಂಡನಾಕು ಮಾವ ಅಲ್ಲಾ ಮಾಗೆ ಆಷ್ಟುವ ಆಲ್ಯೆ. ಆಷ್ಟು  
ಮಾಗೆ ಹಾಡ್ಯ ಶಿವಿ ಗಣ ಅಡಿನು ಕಾಳ ಆಹಾತಿ  
ದೆಡ್ಯಕು ಢುವನು ಕರ ಅಯ ವಿಷಿ ಕಿರಿಮೆನು ಆಷ್ಟು ಹಾಡ್ಯ  
ಗೆನಿಲ ಶಾಂತಾಯನು ಅಷ್ಟ್ಯಾಂ.ಆಷ್ಟು ಲಿಯ ಅಂತಾ ಶರೀರಯನ್ನಾಲು  
ನಾಬಾ ಆಷ್ಟುವ ಮನ ಪರಿಮಂಡಿಯ. ಆಷ್ಟು ಮಾ ಸಿವಿ ನಾಕು ಮಾ  
ಹಾರಂಡಂತಾ ಮಾಲ್ವಿನು ದ್ವಂಡನಾ ಅನ್ನರಂಡಾನು ವಿ ಹಿಯಾ  
ಯನ್ನಾವೆನು ಆವೈಚಿಯ. ಹಲ್ಲಿಮಾ ಆಪ್ರಾಮವಿ ಆಷ್ಟು ಚರ್ಚಾನಾಯ  
ಪರಿಮಂಡ ವೈಲ್ಲಾವಾಯ. ನಾಲ್ಕುನು ಲಹಿ ಕಿಷಿ ಯಾಲಿ ಸಂಕ್ರಾಂತಾಕು  
ಅಧ್ಯಾತ ಧಕ್ಕಾನಾರ ನೊಂಟಾವೀಯ. ಆಷ್ಟು ಮೃಖಾಮಂಡ (ಷಲ್) ತ್ವಂ  
ರೀಗಣ ತಮ ಕುಬಿರಮಂತ ಆಮಿಂಣಾಯ.

පසු දින උදාවීමෙන් පසු හලීමා මුහුම්මද (සල්) තුමාද රැගෙන මක්කාවේ එතුමාගේ මව වෙත ගෙනගියාය. දරුවා ගැන හලීමාට අධික ඇඳ්ලක් තිබියදීන්, බලාපොරෝත්තු නොවූ ආකාරයට හලීමා ආපසු පැමිණීම ගැන ආමිනා වෙනයට පත්වුවාය. එයට හේතුව ආමිනා විම්සුවාය. කාවත නැවත කිහිප වරක් විමසිකින් පසු හලීමා පපව පැලීමේ සිද්ධිය පැහැදිලි කළාය.

මදිනාවේ සිවින බණු නප්පේර් ගෝත්‍රාය තම මම්වරුන් මූන ගසිල සඳහා ආමිනා තම යතිලී (අනායි) දරුවාද රැගෙන පිටත්වුවාය. එහි කළක් ගතකර ආපසු පැමිණෙන අතරමගේ “ අබ්ඩා ” යන ස්ථානයේ අය අභාවයට පත්වී එහිදී ගුමදානය කරන ලදී. මෙසේ නුමාට තමාගේ සතරුන වියේදී තම ලවද පහිලිවිය. පසු එතුමා තම සියාඹ පනිදුල් මූන්තැලුබිගේ රැකවරණයට පත්විය. මිහි එතුමාට පධික එගකිලෙන් රැකවරණයදී ආදරය කර රැකෙගෙන සිවියේය.

ඡනුමාට වියස හයක් සම්පූර්ණවන විට අබුද්ලේ  
මුතලිබිද අහාවයට පත්විය. ඉන්පසු දරුවන්  
කිහිපයදෙනෙකුගේ පියකුගෙන් හා අඩු ආර්ථිකයෙන්  
පසුවන ඡනුමාගේ ලොකු තාත්තාව් අඩු තාලිබ්  
ඡනුමාට රැකවරණය උත්තේන්ය. මහුද්, මහුගේ  
විරිදි තම දරුවෙකු ලෙස සලුකීහි. යකීම්  
තබිතුමා තමා ලොකු වියට පත්වන තෙක් ලොකු  
තාත්තාගේ රැකවරණයේ පසුවිය. මෙම සමයේ නාබි  
තුමාගේ ආරම්භක ජීවිතය පටන් ගත්තේය. ඡනුමා  
සතාතාවය හා විශ්වාස වන්තයා යන ගුණාංගයෙන්  
හැසිරීමෙන් ඡනුමා එම ගොරව නාමයෙන් හඳුන්  
වය. අමින් (විශ්වාසවන්තයා) පැමිණෙනවා යනුවෙන්  
පවසන්නේද එය නාබිතුමාගේ පැමිණීම තහවුරු  
විෂකි.

ඡනුමා ගොවනයෙක්වී වැඩිවියට පත්වීමෙන් සමග  
නම ජීවන හා ආර්ථික කටයුතු සඳහා පොදුගලිකව  
ක්‍රියාකාරීමට අදහස් කළුය. තම කාර්යයන් හා  
ඉපයිම් ගමන තමා විසින්ම පටන් ගත්තේය.

ඡනිසා එතුමා සමහර කුමෙරුවරුවනගේ බැවත්වන් කුලියට රැකබලා ගන්නට විය.

නබිතුමා (ඡාමි) සිරියා දේශය කරා ගමන් කරන වෙළඳ කණ්ඩායමක් සමග ගමන් කළේය. එම ව්‍යාපාරයේ වැඩි මකාටසක් අයිතිවුවයේ කුමෙරුවලිද්ගේ දැක්කියවූ කදිජාවය. අය ධනාවන් සක්‍රීයකි. මෙම වෙළඳ ගමනේ කදිජාගේ භාණ්ඩ සඳහ භාර කාරයා ලෙස ඇයගේ වහාමෙළක්වූ මෙමසරා සිටියෙයා.

නබිතුමාගේ භාග්‍යයන් නා නබිඩු කමින් මින් පෙරට වඩා කදිජාගේ වෙළඳාමෙහි අධික ලාභයන් ලැබෙන්නට විය. මෙසේ ලාභ අධිකවීමේ හේතුව පිළිබඳව කදිජා තම වහාමෙකු වින මෙමසරාගෙන් විමසිය. එවිට මෙමසරා “ අඛ්‍යාල්‍යාහ්‍යාගේ පුත්‍රයා මූහ්‍යමීමද් බින් අඛ්‍යාල්‍යාහ් වෙළඳ කටියනුවල යයදී සිටියෙයා. මහු කරා අධික මිනිසන් පැමිණිහා. මෙම අධික ලාභය කිසියම් අපරාධයකින් තොරතු ලැබින යනුවන් කිය. මෙමසරා කිව් දේ කදිජා සාවදානායන් අසාමෘගනසිටියාය. අය මිට මෙරදා

මුහුම්මද බින් අබ්දූල්ලාහ් ගැන යම් කරුණු දෙන සිටියාය. එබැවින් අයට එතුමා පිළුබඳව තද ඇල්මක් ඇතිවිය.

කදිජා මේ පෙර විවාහවේ ඇයගේ සැමියා අන්ත්‍රාච් එන්ද්‍රී කාන්තාවකි. එතිසා මුහුම්මද (සල්) තුමා සමග විවාහවේ නම පිටිනයෙහි පිටිස්මට අය අදහස් කළාය. මේගැනී එතුමාගේ කැමුත්තා ලොගන්ම සඳහා තමාගේ ජදාති කාන්තාවක් එතුමා වෙත යුතුවාය. එවිට එතුමා විසිපස් වියට පත්ව සිටියේය. එම කාන්තාව කදිජා විවාහ කිරීම සඳහා එතුමාගේ කැමුත්තා පැතුවාය, එයට එතුමා එකශේවිය. එතිසා විවාහය සිදුවිය මුළුන් මදමදනා හාය වන්තයන් වුහ. නබා මුහුම්මද (සල්) තුමා කදිජාගේ ගේපල පිළිබඳ කාර්යයන් පාලනය කරන්නට විය. මේ සඳහා තම ගක්තිය හා අවදානය මොම් කළේය. කදිජා අබණ්ඩව ගැබැවි දරුවන් ප්‍රසුන කළාය. ඇයට මෙසනබා, රැකෝයා, උම්ම කුල්සුම් හා ගතිමා යන ගැහැනා දරුවන්ද, කාසිම් හා අබ්දූල්ලාහ් යන

පිරිමි දරුවන්ද සිටියන. පිරිමි දරුවන් කුඩා අවධියේ අන්ත්‍රා වූහ.

### නබිත්වයට පත්වීම

නබි මුහුම්මද් (සල්) තුමා තමාට වයස හතැලින (40) ගොවන අවධියේ මක්කාවට සම්පෘතයන් පිහිටා ඇති හිරා නම් වූ කුද ගුහාවේ තනියමින් හා අසාමාන්‍යයන් සිටීමටද එහි රු හා දහවල් කාලය ගතකිරීමටද විය. එතුමා හතැලිස්වන වියට පත්වූ සම්යේ රමලාන් මාසයේ විසි එක්වන (21) දින රාත්‍රී කාලයේ හිරා ගුහාවේ එතුමා සිටී අවස්ථාවට දේව දින පිළිරිල (ආලෙල) තුමා පැමිණ “පාරායනය කරන්න — යනුවන් පැවසීය. එතුමා “මා පාරායනා කිරීමට නොදනිම් — යනුවන් කිහි. මෙසේ පිළිරිල (ආලෙල) තුමා දෙවානි හා තෙවානි වතාවන්ද පාරායනකරන මෙන් පැවසීය. තෙවානි එතාවේදී එතුමා නබි තුමාට ....”

اقرأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (١) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ  
 اقْرَا وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (٢) الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَنْ (٤) عَلِمَ  
 الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ (٥)

සියලු දේ මැවු මබ ගදවියාගේ නාමයෙන් පාරායනා කරනු, මහු අලක් යන ස්ථාවරයේ සිට මිතිසා මැවුවෙය. පාරායනා කරනු, මබගේ ගදවියා මහත් ධානවන්තයෙකි. මහු පන්ජිද මහින් මිතිසාට නොදන්නා සැමදේ ඉගෙන්නුවේය. (96:1-5)  
 යනුවෙන් (පාරායනා කරන මෙන්) පැවුසිය. පසු එතුමා එතැන් සිට ආපසු පිටත්ව හිමෙයි. මූහුම්මද (යල්) තුමාට එහි රඳී සිටීමට නොහැකි විය.  
 එතිසා වෙවළන සිතින් තම නිවෙසට හැරී කදිජා වෙතට පැමිණි මාව පොරුන්නා, යනුවෙන් පැවුසිය.  
 බිය යන තෙක් එතුමාට පොරවා තැබුවේය. එතුමා තමාට සිදුවූ දේ ගැන කදිජාට පැහැදිලිකර තම,

තම ජීවිතය ගැනද බිජවින බව පැවුසිය. එවිට කදින් “එමස් නොව, අල්ලාහ් මත ද්‍රව්‍රා කියමි අල්ලාහ් මබතුමාට කිසි දිනක තින්දා නොකරන්නේය. තියනවුයෙන්ම මබතුමා ඇදාතින් සමග එක්ව සිටින්නේය අසිරුතාවයන් ඉවසන්නේය, නැති බැරි අයට උපයා දෙන්නේය. අමුත්තන්ට සලකන්නේය. යථාර්තයෙන් දූෂකරතාවයට ලක්වුවන්ට උපකාර කරන්නේය.

දින කිපයකින් පසු එතුමා අයුහීම අන්ත්‍රික්‍රියා කරගෙන යැම සඳහා හා රමලාන් මාසයේ ඉතිරි දිනයන් සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා හිරා ගුහාව කර නැවත ගිශේය. එම මාසය අවසන් වූ විට මක්කාව යාම සඳහා හිරාවේ සිට බසිය. “ බතනාල් වාදී – නමැති සේවකය පෝතු විට දේවුනා පිළිඳීල් (ජෘගල) තුමා අහස හා පෙළුම්මාව අතර සිංහාසනයක මත අයන් ගනිමින් තබුතුමා මවත පැමිණිය. පස පහත සඳහන් අල්ලාහ්ගේ වැකිය පහළ විය.

يَا أَيُّهَا الْمُدْرِرُ، قُمْ فَانذِرْ، وَرَبُّكَ فَكِبِرْ، وَثِيَابُكَ فَطَهِرْ،

### والرجز فاهجر

(පොරුනයකින්) පොරවමින් සිටින්නානෙනි මඟ  
නැහිට මිනිසුන්ට) අවබාදකරනු, තවද මඟ දෙවියාව  
ආඩමිලර කරනු, තවද මඟ අදුම් පැලුදුම් පවිත්‍රව  
තකා ගනු. තවද අපවිතුකම පිළිකුල් කරනු. )  
(74:2-5) පසුව අබන්චව අල්ලාහ්ගේ එහි  
(පණිව්‍ය) පහළවිය.

නඩි මුහම්මද් (සල්) තුමා තම කැඳවීම ආරම්භ  
කළ වියස එම විශ්වාසනීය කැඳවීම එතුමාගේ  
ගෝෂ්‍ය වූ බිජිද පිළිගත් අතර, ඇය අල්ලාහ්  
තංචාලාගේ ඒකත්වය හා තම ගොරවණීය සැමියාගේ  
නැඩිත්වය සඳහා සාක්ෂි දැයිය. ඇය ප්‍රථමයෙන්  
ඉස්ලාමය වැළඳගත් තැනැත්තිය වූවාය. තම මට හා  
සියාගෙන් පසු තමාට රුකුවරණය දී තමාට  
අශ්‍රිකල ලෙකු තාත්තා අඩු තාලිඛිට ප්‍රති  
ප්‍රජකාරයක් කිරීම සඳහා නැඩිතුමා මහුගේ

ප්‍රතුයක්වූ අලි තුමා යටතේ රඳවා ගෙන තම  
 රැකවරණයේ ඇතිකිරීමටත්, මහු වෙනුවෙන් වියදීම්  
 කරන්නටත් විය. මෙම සමයේ අලිද සිත් පැහැදිලිවී  
 විශ්වාස කළේය. පසු කදිජාග් වහලේක් වූ සයිද්  
 බින් භාරිදාද මුත්න සේ විශ්වාස කළේය. නබ්  
 (සල්) තුමා තම හිතා මිතුයාවූ අඩුබක්ස් (රල්)  
 තුමාට මේ ගැන දැන් විය. මහු කිසිදු  
 කළබලයෙකින් තොරව විශ්වාස කර සතා කළේය.  
 කැඳවීමේ කාර්යය රහස්‍යගතව පැවුත්‍ය. රහස්‍යගතව  
 යනුවෙන් භැඳින්වන්නේ නබිතුමාගේ මිතුයන්,  
 එතුමා පිළිපිදින්නන් භා එතුමාගේ කැඳවීමෙන්  
 ඉස්ලාමය මැලුදගන්නන් රහස්‍යගතව රුස්වන  
 සර්ථානයේ කැඳවීම්කි. නියත එහෙයන්ල අධික පිටිස්  
 එතුමා විශ්වාස කළහ. තමුන්මූහු තම ඉස්ලාමය  
 ගැන බිය වන්නට ප්‍රහ. මක්කිසාදයන්, මහන්ගන්  
 ගෙනෙනැකුගේ කාර්ය ප්‍රසිද්‍ය වෙන්ගන්ද මහ  
 ඉස්ලාමයන් පිටතන් කිරීම සඳහා කාලෝරුප්

කාගිරේවරුනගේ විවිධාකාර හිරිහැර හා චෙදකාවන්ට මුහුණ දීමට සිදු වූ නිසාය.

### ප්‍රසිද්ධ කැඳවීම්

නබි මුහම්මද් (සල්) තමා වසර තුනක කාලයක් පෝද්දාගැලික කැඳවීමෙහි යෙදීමෙන් පසු අල්ලාහ්

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمِنُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ (٩٤)

අභ්‍යවින් මබට අනුකර අභි දේ මවුන්ට ප්‍රසිද්ධායෙන් පවසනු. (වයුම් පිදුම්හි) හැවුල් කරන්නන් ප්‍රතික්ෂේප කරනු. (15:94) යන වැකිය පහල කෙලුය.

දිනක් නබි මුහම්මද් (සල්) තුමා සාමා කැඳවී සිට කුරෙරේෂ් වරුන් කැඳවීය. එහි විශාල පිරිසක් රුස්වූහ. මවුන “අතර අල්ලාහ්ට හා මහුගේ දුත්තයාවු නබිතුමාට කුරෙරුම්වරුන්” අතරේ තද හතුරා වූ තම ලෙසාකු තාත්තා ජුව ජ්‍යෙෂ්ඨ පැමිණ සිටියේය. රුස්ට සිටින කුරෙරුම්වරුන් අමතා නබිතුමා “ ගෙමම කන්දට පිටු පස මබලා විනාශ කිරීමේ

අපේක්ෂාවෙන් විරෝදීන් රඳී සිටින බව මා  
පටස්නේනම් එය ඔබලා පිළිගන්නේද? යනුවෙන්  
මවුන්ගෙන් අසිය. මවුහු “ අප ඔබගේ සත්‍යතාවය  
හා විශ්වාසය හැර අන්කිසි දෙයක් තොදිවින්නෙම්.  
යනුවෙන් කිහි. පසුව නඩිනුමා ඔබලාට දැඩි  
මෙදනාවන් ඇති බව මා අවවාද කරමි. යනුවෙන්  
පටස, මවුන් අතර ඇති පිළිම වැඳුම් අතහාර  
(වැඳුම් පිළුම් සඳහා) අල්ලාගේ තහාලා කරා කැඳවීමට  
ආරම්භ කළුය. ජ්‍යෙනතාව අතර සිටි අබුලහැන්  
වහාම තැකිව “ ඔබට විනාශය ඇතිවේ ! මේ  
සඳහාද පහිව රස්කමල් ” යනුවෙන් පැවැසිය. එවිට  
අල්ලාගේ තහාලා මසද නම්නේ පහත සිද්ධන්  
(කුර්ඛාන්) පරිච්ඡේදය පහළ කළුය.

بَتْ يَدَا أَيِّ لَهُبٍ وَتَبْ \* مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ،  
سِيَصْلِي نَاراً ذَاتَ لَهُبٍ، وَامْرَأَهُ حَمَالَةُ الْخَطْبِ، فِي جِيدِهَا

حبل من مسد \* (المد ١٥)

ඇබුලහැමිගේ දැරූ විනාශ ලේඛා. මහුද විනාශ ලේඛා  
මහාගේ දේපල හා මහු ඉපැයු දේද මහුව පලක්

ನೋವಿಲಾ! ಮಹು ಸಿಂಗಿಯರು ಇಲ್ಲವೆನ ಗಿನ್ನನೆಹಿ  
ಪಿವಿಸೆ. ತವಡ ದರ ರಷ್ಟಿಲನ ಮಹುಗೆ ಲಿರಿಡ್ಡ ಗಿನ್ನನೆಹಿ  
ಪಿವಿಸೆ. ಆಯಗೆ ಬೆಲೆಲೆಹಿ ಆಮರಣ್ತು ಹ್ಯಾ ಲಣ್ತು ಇಮಾ  
ಹಿವೆ. (111:1-5)

ನಾಲ್ಕಿನ್ನಂತು ಕಾಡುವಿಂದಿ ಕಾವಣ್ತುಹಿ ನಿರತವಿ ಸಿದ್ದಿ ಅಶ್ವ,  
ಮಿನಿಷ್ಟಿನು ರಚನವಿ ಸೆಪ್ಪಿನಾವಲ ಶಯ ಪ್ರಸಿದ್ದೆ ಕಿರಿಮಂಡ  
ಅವುನು ಹೃಷ್ಟಿಲಾತಿ ಕರು ಕಾಡುವಿಂದಿ ಆವನು ಗನ್ನನೆಯ.  
ಹಾಂತಿಂದಿ ಲಂತು ನ್ನಾಮ್ಲಂತ ಹ್ಯಾ ಕಾಲೆಯ.  
ಮುಷ್ಟಿಲಿಮಿವರಣೆ ಕಾಗಿರೀವರ್ಣನುಗೆ ಲಿರಿಹಾರ ಅದಿಕವಿಯ.  
ಯಾರೀ, (ಮಹುಗೆ ಲಿರಿಡ) ಷಾತ್ಮಕಮಿಯಾ ಹಾ ಅವುನುಗೆ  
ಪ್ರತ್ಯಾಯ ಅಮಿತಾರೀ ಯನ್ನನಾನೆ ಸಿಂಹಿ ದೇ ನಿಧಿನಾಕಿ.  
ಮಹುಗೆ ಅಡಮಾತಿಯನು ಪಹಿಡೀವರ್ಣನು (ಆರಿತಾಗ ಕೆಲೈನು)  
ತಜ್ ದ್ವಿ ಪಿಡ್ಡಿ. ಷಾತ್ಮಕಮಿಯಾ ಹೃಷ್ಟಿಲಾತಿ ವೆನ್ನಾವಿನು  
ಪ್ರಪಂಚನು ದ್ವಿ ಪಿಡ್ಡ ಕಾನ್ನಾವಿಕಿ. ಮೆಯ ಸಿಂಹಿತಯೆ  
ಹೃಷ್ಟಿಲಾತಿಯ ವೈಲಿಡಗನು ಹೆಚ್ಚಿಲ ನಿಸಾಯ. ತವಡ, ಲಿಲಾಲೆ  
ಲಿನು ರಿಬಾಃ ಅಲೆ ಖಾತಿ (ರಲಿ) ಷಾತ್ಮಕಿಯಾ ಲಿನು ಗಲೆ  
ಹಾ ಅಭ್ಯರ್ಥನೆಲ್ಲ ಯನ ಆಯಗೆ ಅವಿಧನಾವಿಲ ಲಕ್ಷಿತಿಯ.

බිලාල් (රලි) අඩුබක්ස් (රලි) තුමා මාර්ගයෙන්  
 ඉස්සාමි ධර්මය වැළද ගත්තේය. මහුගේ හාමිපුතාවූ  
 උමයියා බින් ගලු මේ බව දැනගත් විගස  
 ඉස්සාමි ධර්මය අත හැරීම සඳහා විවිධ  
 ආකාරයෙන් වේදනාවට ලක් කළේය. නමුත් බිලාල්  
 (රලි) මහුගේ ඉල්ලීමේ ප්‍රතික්ෂේප කොට ඉස්සාමය  
 ස්ථිරව වැළද ගත්තේය. උමයියා මහුව අල්ලා  
 දුම්වලින් බඳ මක්කා සේමාවන් පිට ගෙනවිත් දැඩි  
 උපනායෙන් යුත් වැලි (ගොඩ) මත තබා, මහුගේ  
 පපව මත වලාකු ගලක් තබා මහුද මහුගේ  
 යහළුවන්ද කාෂාර ලෝස තසයෙන් පහැ දුන්හ.  
 නමුත් බිලාල් එහද් එහද් (අල්ලාහ් මකෙනකි,  
 එල්ලාහ් මකෙනකි) මෙන් පවසමින් සිටියේය.  
 මෙම ඇවස්ථාව අඩුබක්ස් (රලි) තුමා එතැනින්  
 පසුකර යන්නට විය. එබැවින් අඩුබක්ස්  
 උමයියාගෙන් මහුව මිලදී ගෙන ඇල්ලාහ්ලේ  
 මාර්ගයෙහි නිදහස් කළේය.

మెల్లునీ అపరాద చిల్డలితి వ్యాపకవిలో రూపాయనా లంగయను నాని తృతీయ మల్లునుగు ఔచ్చలామయ ప్రథించి కిరీమ భాషనాతి కాలేయ.

## అంబీసైనియావల హితీరను డామ

నామ ఔచ్చలామయ లభికరన మ్రష్టోలితివర్జనాల విశేషయను, మల్లునుగును అసరణుయనుల ముఖ్యీకొవర్జనా నొపచిలు హిరిహిర కరమిన చివియడి, అంబీసైనియావెలి నాశీశీతి రశీన్తుమా లెని మహుమగు రైకవిరుయ పను ఆధాయన లెచ నాని లైహమిల్లు (షల్) తృతీయ తాల ఆభ్యుగాతికయనుగును ఔంట్లా చివితెయ. మ్రష్టోలితి వర్జనుగును లైచి ప్రించకు నాలునుల హా నాల ఆవులుల ఆయి క్షుమార్థులవర్జన గణ (హిరిహిర కాల్చాడి) కియల పనుల చివిశ. లెయ చిల్డ వ్యుతుయ నానినువుయను పణు ఆచేవునీ లంచగతే ద్వియ. లనిష, మ్రష్టోలితివర్జన 70 మండణుకు పాపితు నాల ఆవుల్ చంగ పల్ల డామల పివున్వుశ. మల్లున అనుర రంచును లిన అంచును (రల్)

ද එහුගේ බිරිඳවන නබිතුමාගේ දියකීයවූ  
රුකුයියාද සිටියහ.

මුස්ලිම්වරුන් අබිසිනියාවේ නැවතීම එලක්වාලීමෙන්  
කුමෙරප්‍රේ වරුන් කුමන්තුණය කළහ.

කුමෙරප්‍රේවරුන් අබිසිනියාවේ රජ්‍යතුමාව තැං ගොශග  
ප්‍රධානය කරමින් පලාතිය මෙම අය තමන් සවනව  
භාරදෙන මෙන් ඉල්ලීමක් කළ අතර, මොවුන් රසා  
නබිතුමාව හා එතුමාගේ මෙට බැණි මදාස් පවරන  
මුවද රජ්‍යතුමාව දැනුම් දැන්හ. මේ ගැන තථ්‍යාපි  
මුවන්ගෙන් විමසිය. මුවහු ඉස්ලාම් ධර්මෝයේ රසා  
නබිතුමා ගැන පවසන කරනු හා සත්‍යය මහුව  
පැහැදිලි කළහ. එහෙයින් මහු මුවන් භාරක්පා  
කමළිය. මුවන් කුමෙරප්‍රේවරුන්ට භාරදීම ප්‍රතික්ෂේප  
කමළිය.

මෙම එස්සේ දිනක නබිතුමා ක්සිබා (පරමි පරීක්) වෙත ගියේය. එහි අධික කුමෙරප්‍රේවරුන් රස්ව  
සිටියහ. නබිතුමා මුවන් එතර සිල බලාප්‍රාප්‍රත්‍රිතු  
නොවන පරිදි (සුරතුන් තථ්‍යීම්) යන පටිච්චේදය

පාරායනා කිරීමල පවත් ගත්තේය. මෙම කිරීවරන් මින් පෙර අල්ලාහ්ගේ වැකියන් නොඳු සිටිහ. කුමක් නිසාදයත්, මුත් තබි මූහම්මද (සල්) තුමාගෙන් කිසිවෙක් කන්දි නොඳු මෙම මුහු අතර ගිවිසගෙන සිටිහ. නමුත් මෙම කුර්ජාන් පිරිවිපේදය පාරායනා කළවිට ආක්රේෂණීය මෙම දේව වැකියන්ට මුත් ගුවනාය කළහ. මුත් සැම දෙනා තම නෙත් යොමා එය සවන්දිමට වුහ මුත්ගේ සිනෙහි එය භාර අන්කිස දෙයක් නොහැඟිය. මූහම්මද (සල්) තුමා “අල්ලාහ්ට සුජ්ද (හිස්කැමීම්) කරන්න. මහුවම වැඩුම් පැඩුම් කරන්න. යන වැකිය නෙක් පාරායනා කර හිස නැමි සුජ්ද කළේය. මුත් කිස මෙනෙකුට සින් මෙල්ල නොවී මුත්ද සුජ්ද කරන්නට වුහ. ගෙහි සහභාගි නොවූ ම්‍යුරික්වරන් සැම මාර්ගයෙන්ම සුජ්ද කළ ඇයට දෙශා මර්පනය කළහ. මෙම ඇවස්ථාවේ මුත් තබිතුමා ගැන ඇසතායන් කනා කළහ. මුත් තබිතුමා තමන්ගේ පිළිමයන් ප්‍රශ්නයා

කළ බවද එම පිළිමයන්ගේ නිර්මද්‍යයන් පිළිගැනෙන බව එතුමා පැවැසු බවද කිහි. මෙහු යුතුප්පුද කළ අය එයින් වළක්වාලීම සඳහා මෙයේ ගේගාමර්පනය කළහ.

### **උමර් (රලි) ඉස්ලාමය වැළිද ගැනීම**

උමර් බින් කන්තාබි (රලි) තුමා ඉස්ලාමී ධර්මය වැළිද ගැනීම මස්ලිම්වරුන්ට උපකාරයක් ලෙස පැවතිය. නබි මහමිලද (සල්) තුමා මහුව ගාරුණ්‍ය යනුමෙන් නම් කළේය. කුමක් නිසාදයන්, ජල්ලාහ තංපාලා මහා විසින් සතායය හා අසතායය මෙන් කළේය. ඉස්ලාමී ධර්මය වැළිද දින කිපයෙන් පස දිනක් උමර් (රලි), නබිතුමාගෙන, නබිතුම්මි, පහ සතායයේ මොසිවිනැනැද යනුමෙන් ඇසිය. එයට නබි තුමා එසේ මොම් පහ සතායයෙන් සිවිනැනම්, යනුමෙන් පැවැසිය. එසේනැම් ඇසි පහ මෙය සහවා සිවිනැනම් යනුමෙන් පැවැසිය උමර් (රලි) නැඟෙන ඇසිය. මහමිලද (සල්) තුමා පැකම්

(రලಿ) ಗೇ ನಿವಂಚೆ ತಮ್ಮ ಸಂಗ ಷಿವಿ ಮೃಷಣಿತಿರುನ್ನ ಗೆನ್ನ ಹಾಲಿಸಿ ಲಿನ್ ಅವಿಂದ್ಲೆ ತ್ರಿಶ್ಯಂತಲಿಂದಿ ಯಾರೆನ್ನ ಪರಿಷಹ್ನ್ದ, ಉತ್ತರ ಲಿನ್ ಕರ್ತವ್ಯಾಂತಿ ಯಾರೆನ್ನ ಪರಿಷಹ್ನ್ದ ವನ ಪರಿಂದ ಕೊಂಡಕರ, ಮತ್ತುನ್ ಸಂಗ ಕಾಡುವಿಲಿ ಮಾರ್ಪಣಯೆ ತಮ ಶಂಕ್ಷಿಪ್ತ ರಪ್ತಿ ಅಪನ್ನುಮಿ ಕಿರಿಮ ಹಾ ಲಂ ಕಾಡುವಿಲಿ ಪ್ರಾಣಿಂದ ಕಿರಿಮ ಬಂಡಿನ್ ಮಾರ್ಪಣನ್ ಕರ್ಯಾ ಷಿವನ್ವಿಯ.

ಕಾಡುವಿಲಿ ಕಾರ್ಯಾನ್ನನ ಹೆಲ್ಲಾಂಡ್ಕೆಂತಿ ಕಾರ್ಯಾಂಯಯಹಿ ಕ್ಷಾತ್ರೇರಿತಿರುನ್ನ ವಿಳಿದ ಕ್ರಾಂತಿನ್ ರಪ್ತಾಯಂಗಿ ಕಾಲಿಹ. ಲರಿತಃಾನಾ, ಅಕ್ರಾಮಿಕಾನಾವನ್, ಅಪರಾದಿಯನ್ ಹಾ ಅಭಿನ ಲೋಂಡನಾವನ್ ಲಲ್ಲಿ ಕಾಲಿಹ. ನಾಲ್ಕನ್ ತಮಿ ಷಿಯಲ್ಲೆ ಮತ್ತುನ್ ದ್ರಾಷ್ಟಾಮಿ ಧರ್ಮಾಯೆ ನಿರತವಿಲಿಮಿ ಹಾ ಮೃಷಣಿತಿರುನ್ನ ಅವಿಕಾವಿಲಿ ಅಪನ್ನುವಿಯ. ಮೆಮ ಅವಂಪ್ರಾಲೆ ಅವ್ಯಾಪ್ತಾ ನಾಲ ಕ್ರಿಯಾ ಮಾರ್ಪಣಕ್ ಬಂಡಿನ್ ಜಾಲಿ ಷಾಲಿಷಮಿ ಕಾಲಿಹ. ಮೃಷಣಿತಿರುನ್ನ ಹಾ ಬಂಡು ಹಾತಿತಿರುನ್ನ ಸಂಗ ಷಾಲಿಷಮಿ ಎಲ್ಲಾ ಕಾರ್ಯಾನ್ಯಾಲಲ ಯಾದಿತ್ತಿ, ವಿಳಾಹ ಕಿರಿಮ, ರಪಕಾರ ಕಿರಿಮ ಹಾ ಆಗ್ರಾಯ ಕಿರಿಮ

යනාදියන් නොපැවැත්වය දුනුයි. යනවෙන් පත්‍රයක  
 උයා එහි සැම දෙනාම අත්සන් කර එය කැංඩා  
 බිත්තියේ එල්ලා පූද්ගල සඳහා තබුහා.  
 මුස්ලිම්වරුන් මක්කාවෙන් පිටත්ව ජ්‍යෙෂ්ඨ අඛුතාලි  
 යන ප්‍රපාතය කරා යැමෙට සිද්ධිය. එහිද  
 මුස්ලිම්වරුන් ජ්‍යෙෂ්ඨ මෙදනාවන්ට ලක්වුහා. කුස  
 ගින්නටද, අධික පීඩනයටද මව්න්ට මුහුණ පැමෙ  
 සිද්ධිය. මව්න්ගෙන් ගක්තිවන්තයන් තම  
 සම්පත්වලින් වියදම් කළහ. මව්න් අතර ගෝග  
 පැතිරිය පිරිසක් මෙහින් මරණයට පත්වුහා. නාම්න  
 මව්න් සැපිරයෙන් හා ඉවසිලෙන් සිටියහ මව්න්ගෙන්  
 කිසියම් තකෙනාක් මහා ආගම අත්‍යහැර නොගියහ.  
 මෙසේම වසර තුනක් පීඩනයන් ගත කළහ.  
 පස බණු හාම්ලිවරුන් සමග කිවිටුල නැකම්  
 පවත්වන කුලෝර්ජ්වරුන්ගෙන් වැඳගත් පිරිසක්  
 පත්‍රයහි කරුණු නිශ්චල කටීමෙද ජ්‍යෙෂ්ඨ  
 ජ්‍යෙෂ්ඨ දැනුම දිම්වද ඉදිරිපත්වුහ. එම පත්‍රය  
 (කැංඩා බිත්තියෙන් ගලවා) පිට ගිගෙන හා විට

ඡහි “ බිස්මක අල්ලාභුම්ම ” “ අල්ලාභ්ගේ නාමයෙන් ආරම්භ කරමි ” යන සූජ තොටස හැර අන් සියල්ල වෛයන් විසින් විනාශකර ඇති බව පෙනීනි. මෙම අවහිරයන් අවසන් විමෙන් පසු මුස්ලිම්වරුන් හා බණු හා හැඩුම්වරුන් මක්කාවට ආපසු පැමිණියන. නමුත් කුරෙරූප්වරුන් මුස්ලිම්වරුන්ට විරැදුච්චිමේ ස්ථාවරයේ නිරතව සිටියන.

### යෝක වසර

ඇබුතාලිබිගේ ගේරය පුරාම රෝගය පැනිරෙන්නට විට. මහු ගිලන් ඇඳෙහි නිරතවන්නට විය. මහු මරණ (සක්රාන්) මධ්‍යකාවට ලක්වී සිටි අතුර, මිය යාමට පෙර මහු “ලාංලාභ ඉල්ලේලාභ ” (වැදුම් පිදුම් කිරීමට සුදුස්ස, අලලාභ හැර අන් කිසිවෙකු නොමැති) යන වැකිය කිමේ අපේක්ෂාවන් නැඩු මූහ්මිමද (සල්) තුමා මහුගේ සිරස අසලෙහි සිටියෙයි. නමුත් මහු සමග සිටින මහුගේ අයහපත් මිත්‍රයන් හා මවුන්ගේ නායකයාටු අබුජ්හලද එය

වලක්වමින් හා “ මගේ පියානන්ගේ හා මුත්ත්  
මින්න්ගෙන් ආගම අත් නොහරිනු යනුවෙන් මහුව  
පවසමින් සිටිහ. එනිසා මහු සිර්කයේම (අල්ලාහ්ට  
හවුල් කරන මාර්ගයෙහි) අන්ත්‍රාවිය. මහු ඉස්ලාමි  
දර්මය නොවැලද මණයට පත්වීම නඩි මූහ්මිමදු  
(සල්) තුමාගේ ගෝකය දෙගුණයක් වීමට හේතුවිය  
අබුතාලිඩි අන්ත්‍රාවිය. මහු ඉස්ලාමි දර්මය  
නොවැලද මරණයට පත්වීම නඩි මූහ්මිමදු (සල්)  
තුමාගේ ගෝකය දෙගුණයක් වීමට හේතුවිය.  
අබුතාලිඩි අන්ත්‍රා වේ මාස දෙකක් ලගාවූ සමයේ  
නඩිතුමාගේ බිරිදුවූ කදිජා (රලි) තුමියද අන්ත්‍රාවිය.  
මේ හේතුවෙන් නඩි තුමා ඉමහත් ගෝකයට  
පත්විය. තම ලොකු පියාවූ අබුතාලිඩිගේ හා තම  
බිරිදුවූ කදිජා (රලි) තුමියගේ වියෝගෙන් පසු නඩි  
තුමාට තම සමාජයෙන් හිරිහාර හා පිඩාවන්  
අධිකවන්නට විය. (මමම මරණ සිදුවීමෙන් නඩි  
මූහ්මිමදු (සල්) තුමා අධික ගෝකයට පත්වූ බැවින්  
මමම වසර ආමුල් භ්‍රස්න් (ගෝක වසර) යනුවෙන්  
හැඳින්විය.

## තායිග ගමන

මුසල්මෝරුන්ට කුමරපේවරුන්ගේ කිරීජැරයන්,  
 අකුමිකනාවන්, අපරාධයන්, හා නින්දාවන්  
 නොකළුවා සිද්ධින, කුමරපේවරුන් යහා මගට යොමු  
 කිරීම පිළිබඳව නඩුනුමා වෙනෙසට පත්ව සිටියේය.  
 තායිග වැසියන්ට අල්ලාහ් යහාමග පෙන්විය හැක  
 යනුවෙන් තායිග ප්‍රම්ඛීය ගැන නඩුනුමා සිතන්නට  
 විය. තායිග කරා ගමන් කිරීම අපහසු කරුණකි.  
 මක්නිසාදයන්, තායිග නගරයට යන මග වටා  
 විශාල කුද තිකීම නිසා එම මගෙහි ගමන් කිරීම  
 ද්‍රූෂ්කර කාර්යයෙකි. නමුත් අල්ලාහ්ගේ මාර්ගයෙහි  
 සියල්ල පහසුවිය හැක. එනමුත් තායිග වැසියන්  
 එනුමා පහන් අන්දමින් නින්දාකර පලා එවුන්  
 මවුන් කුඩා ලමයින් උසිගැන්වුන්. මවුන්  
 නඩුනුමාගේ විලුම දෙපක්හිම රුධිරය එනගෙන්  
 ගල් ගසුහා.

එනිසා නඩුනුමා ගම් සියල්ල ඉවසාගෙන අධික  
 ගෝකායට පත්වී මක්කාව කරා ආපසු

පැමිණෙන්නට විය. මෙම අවස්ථාවේ දේවදුත පිලිරිල් (අමෙල) තුමා කුද සඳහා නියම්බූ මලක් (දේවදුත) වරයා සමග පැමිණ නැඩිතුමාව අමතා “ මබ කැමැති දද් අණ කිරීම සඳහා අල්ලාහ් තංචාලා මබ වෙත කුද සඳහා ත්‍යම්බූ මලක්වරයා එවා ඇත. යනුවෙන් පැවැසිය. එවිට කුද සඳහා නියම්බූ මලක්වරයා “ මුහුම්මද තුමණි එබ කැමැති වන්නේන්නම්, මක්කාව වටකර ඇති මෙම (මක්කාව පිරිවරා ඇති ) කුද දෙක මගින් මා මුළුන් විනාශ කරන්නම්. යනුවෙන් නැඩිතුමා අමතා පැවැසිය. එවිට නැඩිතුමා “ නමුත් අල්ලාහ් තංචාලා මුළුන් මගින් පිරික් (හැවුල්) නොකර, එකම අල්ලාහ්ට වැඳුම් පිළුම් කරන පරමි පරාවක් බිජි කිරීමට මා අපේක්ෂා කරමි යනුවෙන් පැවැසිය.

මුෂරික්වරුන් නැඩිතුමාගෙන් අය්වරයය ක්‍රියාවන් ගෙන්වනාමෙන් තර්ක කරමින් සිටියා පමණක් නොව, එය වරින්වරද අසන්නට වූහ. වරක් මුළුන් වන්ද්‍යා ගදකට පලා ගෙන්වන මෙන් ඉල්ලා සිටිහ.

නබිතුමා මේ ගැන අල්ලාභ්ගෙන් ඇසිය. එවිට  
මවුන් වන්දියා දෙකට පැලී තිබීම දැවීහ.  
කුරෙරේෂ්වරුන් මෙම ආය්චර්යය සිද්ධිය දිර්ස  
වෙලාවන් නරම්මන් සිටි නමුත් මවුන් විශ්වාස  
නොකළහ. එනමුත් මවුන් “ මූහම්මද අපට  
හුණියම් (ගුරුකම්) කළේය. යතුවෙන් කිහ. එවිට  
පුද්ගලයෙක් “ මහු මබලාට ඩුණියම් කළාට  
මිනිසුන් සැම දෙනාට ඩුණියම් කිරීමට මහුට  
යක්තියක් නොමැත. එතිසා ( වෙළඳ කටයුතු  
සඳහා පැමිණන ) මගින්ගෙන් විමස, බලන්න.  
යතුවෙන් කිවිය. එවිට මගින් පැමිණියහ.  
මවුන්ගෙන් මේ ගැන විමසුහ මවුහු “ එස් මයි  
නියතවශයෙන්ම අපිද එය දුටුවෙමු. යතුවෙන්  
පැවැසුහ. නමුත් කුරෙරේෂ්වරුන් ( මෙය දැන සිටි  
අතර,) මවුන්ගේ කුර් ප්‍රතික්ෂේප කිරීම ) හි  
හිතුවක්කාරකමින් නිරතව සිටීහ. මෙම භදු පැලීමේ  
සිද්ධිය මිට වඩා ඉමහත් ආය්චර්යය සිද්ධියක්

చ్ఛాను ఆస్తుగిలమను వియ. లయ అఁ ర్హష్టరు ఖా అఁ తీంరుశీ యన్నవెను హడినుపెపి.

## ర్హష్టరు ఖా తీంరుశీ

నవి ల్రూహమిమ్మడి (ఱలే) త్యాగు నూయిను షిం రూపయ ఆమెనొమెను ఆస్తు లహిదీ లత్తుమాం షింబ్లు అఁడ్డు అభ్రతాల్చి ఖా కద్దితూ (రలి) అన్తుల్విమ్మడి, లషిను ఆస్తు షింబ్లు క్షుమెరశ్శుల్వనుగె దృశ్శకర హిరీహురయన్డు నవి త్యాగుగె షింహెని అదికశ్శోకయను ఆచెని కాల్చేయ. అంత అపఁర్మాపె నవిన్తుమాం అఁల్లాఖ తథాల్చాగుగె షింహామ లైబెనునుపి వియ.

నవినుపయే దృష్టివన లషిర రశని మణ లిషిహనపేపక ద్రీక రూత్తియే, నవి (ఱలే) త్యాగు నిన్నఁడుణి ఆస్తుతెలుత్తిను షింహెదీ డెల్వె ద్రుత షింరీల్ ఆమల్లె త్యాగు “బ్రాహ్మండ రశగెన నవిత్యాగు లెన ఆమెనొయ. బ్రాహ్మం యన అక్కుతునకు షిం లెగెయెను గమను కరున పీహాపి డెకుకును ద్వాను అఁశ్వయాపి షింతున షింతుకి. లయ అతి

නඩි (සල්) තුමා එහි අසුනෙහි රුවාගෙන පලස්තීනායේ පිහිටා අති බසිතුල් මුක්ද්දස් නමැති දේවස්ථානය වෙන පැමිණේය. පසු එනෑන් සිට එතුමා අභයට (මිරාප්පි) මසවාගෙන ගෙන යන ලදී. එහි එතුමා තම දෙවියාගේ මහා යාචකයන්(ආචාරයන්) දිවිය. අභයස්දී පස්වෙල තැමදිම එතුමාව අනිවාර්ය විය. එම රාත්‍රියෙම නඩි මූහ්මිමද් (සල්) තුමා පැහැදිලි සිතින් හා දැඩි ය්වීරයන් මක්කාව කරා පැමිණිය.

පසු දින එලිවීමන් සමගම තබිතුමා ක්බාවට ගොස් තාමාව සිදුවූ දේ ගෙන මිතිසුන්ට පැහැදිලි කළේය. එවිට කාලීර්වරුන් එතුමාව අසත්‍ය කිරීමටත් විහිළ කිරීමටත් පටන් ගත්ත. පසු එහි සිටි පිරිසක් එතුමාව අමෙධර්යමන් කිරීම සඳහා බසිතුල් මුකද්දස් දේවස්ථානය ගෙන තමන්ට වර්ණනා කරන මෙන් එතුමාගෙන් ඇසිය. තබිතුමා මවුන්ට ඒ ගෙන මදක් වර්ණනා කරන්නට විය. මෙයින මූෂ්‍රික්වරුන් සැහීමට පත් නොවුහා. තමුන් මවුන් “ අපිට

ಲೆನಾನ್ ಸಾರ್ವಜಯನ್ ಅವಣ್ಯಾಯದ್ಯ—ಯನ್ನಾಲೆನ್ ಕಿಹ.  
 ಲಬ್ದಿನ್ ನಬಿ ಮೃಂತಿಮೃಂಡ (ಬಳ್ಳ) ತ್ಯಾಗ, ಅಕ್ಕಾ  
 ದೀಡಾಲೆನ್ ಪ್ರಮಿಣೇನ ಕಾಂತಿಬಾಯಾಂಕ್ ಅಶ್ವ ಅಗ್ರಿ  
 ನಾಂತ ಮ್ರಿಂ ಗಣಿತ್ತು ಬಂ ಪರಿಸ್ಯಾ ಅಪ್ರಾನ್ತಿಗೆ  
 ಲಜಫಣ್ಯಾಯನ್ದ ಮಿಂನ್ ಚನ್ನ ಮಿಂವನ್ ಗೆ ಸಂಬಂಧಾವಿ  
 ಮಿಂನ್ ಪ್ರಮಿಣ ವೆಲ್ಲಾವಿದ್ ಪ್ರಹಾರಿಂತಿ ಕಾಲೆಯ. ನಬಿ ತ್ಯಾಗ  
 ಸಾರ್ಯ ಪ್ರವಚಿತ್ತಾವಿದ್ ಕಾಗಿರೆವರ್ಜನ್ ಶತ್ಯಾಗ ಪ್ರತಿಕ್ಷಾತ್ವಾ  
 ಕಿರಿಮೆಹಿದ್, ಮೂರಣ್ಬಿ ಕಿರಿಮೆಹಿದ್, ಸರ್ಯಾ  
 ಅನಾಕಿರಿಮೆಹಿದ್ ನಿರತ ವ್ರಿಹ. ಮೆಮ (ಥಿಂರ್) ಗಣಿ  
 ಗಿಯಾ ರಂಡೆ ಅಂಡೆ ದ್ವಿತೀ ಪಿನಿರ್ಲಿ (ಅತ್ಯಲ್) ತ್ಯಾಗ ಪ್ರಮಿಣ  
 ನಬಿ ಮೃಂತಿಮೃಂಡ (ಬಳ್ಳ) ತ್ಯಾಗಾ ಪರ್ಸೆವಿಲ ಸಲ್ಲಾರ್ಯ  
 (ನಾಮ್ಲಾಮ) ಹೃಬ್ರಹಿರೆಮೆ ಕ್ರಿಯ ಹಾ ಲಹಿ ವೆಲ್ಲಾಲೆನ್  
 ಗಣ ಹೃಂಗಣವಿಯ. ಮಿನ್ ಅಪರ ಸಲ್ಲಾರ್ಯ ರಂಡೆ ಹಾ  
 ಸರ್ಯ ರಕಾಂತ ಡೆಕಾಕ್ ಬಾಗಿನ್ ಪಾಂಶಾಕ್ ತಿನಿನ.  
 ಕ್ರಾಂತರೆಶವರ್ಜನ್ ಸರ್ಯಾರ್ಯ ವಿರ್ಡೆಯವಿಲೆಹಿ ನಿರತವಿ ಸಿರಿ  
 ಸಾಮಯೆ ನಬಿ ಮೃಂತಿಮೃಂಡ (ಬಳ್ಳ) ತ್ಯಾಗ ಅಕ್ಕಾಪರ  
 ಪ್ರಮಿಣೇನ ಮಿನಿಷ್ಯಾನ್ವ ಕಾಣಿಲ್ಲಿ ಕಿರಿಮೆ ಕಾರ್ಣಾಯಹಿ  
 ಅಯ್ದಿ ಸರ್ವಿಯೆಯ. ಶತ್ಯಾಗ ಮಿನಿಷ್ಯಾನ್ವ ಗಲಂನೆಂದ್ ಹಾ ಅವನ್

නැවැත් සිටින සේරානවලදී ඉස්ලාම් ධර්මය ගෙනහරේ දක්වා එය පැහැදිලි කරන්නට විය.

එතුමාගේ ලොකු පියෙකු වන අඩු ලපනිද එතුමා යන තැන් කරා ගොස් එතුමා ගැනීද එතුමාගේ කැඳවීම් ගැනීද මිනිසුන්ට අවවාද කරමින් සිටියේය. එරන් එතුමා මදිනාවේ සිට පැමිණි පිරිසට කැඳවීම් කමළේය. මවුහා එය සාචදානයෙන් අසා සිට එතුමා පිළිගැනීමටන් එතුමා විශ්වාස කිරීමටන් එකාගුවුහ. මදිනා වැසියන් ඉතා සම්පූර්ණයන් නබා වරයෙකු පැමිණෙන බව යහුදී (යුදේධ) එරන්ගෙන් දෙන සිටිහ. එනිසා නබිතුමා මවුන්ට කැඳවීම් කළ වියස නබිතුමා මෙතුමා බව හඳුනා ගෙන ඉස්ලාමය වැඹුද ගැනීමට කඩිනම් වුහ. මවුන් මෙම කාර්යයෙහි යහැදිවරන් තමන්ට වඩා ඉදිරියට තොයා යුතුයි යනුමෙන් කිහ. මවුන් හය මදෙනකි. දෙවන වසරේ මදාමලාස් මදෙනක් පැමිණ නබිතුමා වෙත රැස්වුහ. එතුමා මවුන්ට ඉස්ලාම් ධර්මය ඉගැන්විය. මවුහා මදිනාපට ආපසු යන විව කුරේංජාය මවුනට ඉගැන්වීම් සඳහා හා ඉස්ලාම් ධර්මයේ නිති පිති

පැහැදිලි කිරීම සඳහා මූස්අඩ් බින් උගෙමේ යන අය  
මවුන් සමග යැවැටිය. මදිනා වැසියන් අතර  
ප්‍රශ්‍යාර්ථකයක් ඇති කිරීමට මූස්අඩ් බින් උගෙමේට  
හැකිවිය. මහු වසරකින් පසු මක්කාවට ආපසු  
පැමිණවිට මහු සමග මදිනා වැසියනගෙන් පිරීමින්  
හැත්තාවක්ද සේත්‍රීන් දෙදෙනක්ද සිටියහ. නඩි  
මූහම්මද (සල්) තුමා මවුන් රස්කාලේය. මවුහු  
නඩිතුමාගේ (ඉස්ලාම්) ධර්මයට උපකාර  
කරනබවටද, එතුමාගේ අනු පිළිපිදින බවටද එතුමා  
සමග ගිවිස ගත්හ. පසු මවුහු මදිනාව කරා ආපසු  
පිටත්ව ගියහ.

### කැඳුවීමේ නව මූලස්ථානය

මදිනාව සත්‍යතාවයටද, සත්‍යවන්තයන්ටද  
රැකවරණය හා අභය ලබාදෙන ස්ථානයක්  
වශයෙන් පරිවර්තනය විය. එතිසා මූස්ලිම්වරුන්  
මදිනාව කරා හිජ්‍රත් (සංකුමනය) යාමට පටන්  
ගත්හ. නමුත් කුමෙරපිවරුන්, මූස්ලිම්වරුන් හිජ්‍රත්  
යාම වලක්වාලීමට අවිශේෂය කළහ. එතිසා

සමහර මූහාපිට්වරුන්ට (හිජ්‍රත් යන්නන්ට විවිධ වෙදනා, හා හිරිහැරයන් කරන්නට වූහ. මුසලිම්වරුන් කුගෙරුජ්වරුන්ට බියවී රහස්‍යගතව හිජ්‍රත් යන්නට විය. උමර් (රලි) තුමාගේ පිජ්‍රත් ගමන විරකමට හා අභියෝගයට සාදාකායක් වශයෙන් පැවැතිය. එතුමා තම කඩුව පැලිද, දැන්න ඔසවා කැංඩාව කරා පිටත්ව එහි සක්මන් (වත්කිරීම) කළේය. පසු මහු මුෂරික් වරුන්ගෙන් කවරෙකු තම බිරිද වැන්දමු කිරීමට හෝ තම දරුවා අනාථ කිරීමට කැමැතිවන්නේද මහු මා කරා පැමිණෙන්න. මා හිජ්‍රත් යන්නෙම්, යනුවෙන් අභියෝග කරමින් පිටත්විය. එතුමාගේ ගමන වළක් වාලිමට මවුන් කිසි කෙනෙකුට ගෙයරුය තොවීය. අබුබක්ර් (රලි) තුමා හිජ්‍රත් යාම සඳහා නඩිතුමාගේ අවසරය පැතිය. එවිට නඩිතුමා “ මබ ඉක්මන් තොවන්න, මබට අල්ලාග් සහයෙක් ලබාදීමට හැක, යනුවෙන් අබුබක්ර් (රලි) තුමාට

පැවැසිය. මෙතස් අධික මූස්ලිම්වරුන් හිජේරන් ගියහ. මෙය දුටු කුගෙරීම් වරුන් කුපිත වූහ. නඩුතුමාගේ කාර්යයෙහි ග්‍රේෂ්ඩිතම හා එනුමාගේ කැඳවීම ගැන මවුන් බියට පත්වූහ. එනිසා මවුහු මේ ගැන සාකච්ඡා කර නඩුතුමා මරා දැමීමට එකමතිකව තීරණය කළහ. අඩු ජහ්ලේ “ අපගේ සැම ගෝත්‍රයකින්ම ගක්තිමන් තරුණයකු බැඟින් ගෙවා මවුන් අනට කඩු දී, මවුන් මූහම්මද්ව විකර්ජක් මිනිසසක් කැපු සේ (සැම දෙන එකට) කැපිය යුතුයි යනුවෙන් මා අග්‍රීන්‍යා කරමි. එවිට එම වරද්ද සැම ගෝත්‍රයන්ටම හිමිවේ. රට පසු, මිනිසුන් සියලු දෙනාටම විරද්ධිවීමට බණු හාමිම් වරුන් ගක්තිය නොලබති, යනුවෙන් පැවැසිය. මෙම රහස් තීරණය ගැන අල්ලාහ් තම ග්‍රේෂ්ඩේ නඩුතුමාට දැනුවිය. එනිසා නඩුතුමා අඩුබක්ට් (රලි) තුමා සමග හිජේරන් යාමට තීරණය කළහ. තමා, තම නිවසසහි සිවින බව මිනිසුන් සිනීම සඳහා එදින රාත්‍රීයේ තම ස්ථානයේ තිදා

గనునూ లెఱ అల్చి లినీ అల్చి నుల్కి (రలి) గెను నాబిన్నమా ఉల్లో చివియేయ. మహ్నా కిషియమి ఆవహిరయను నొండిని ఏదై ద్వానీల్చియ.

క్షమన్తుణుకురయను ప్రమిను నీలెఱ వివకరమిను చిలి, అనిరిల్చెల్చి చిలి అలి (రలి) త్వమా దక్కిమిను లయ నాబిన్నమా ఎవ చిన్నా, లన్నిఱు, మఖ్యను తమ తీరణు భావుకర లన్నమా మరు ద్వామీమ చదుహు నాబిన్నమా పించెలునానెకు బల్లాపోరోస్తులెవను చిలిహ. మఖ్యన వివకర చిలిధ్ది నాబిన్నమా లఖ్యనుగే చిఱ లభ పట వికుకు ఉణిఇ పించెల్చియ. అల్లోహు లఖ్యనుగే పెనీమ ఉపను కాల్చెయ. లన్నిఱు మఖ్యన్న నాబిన్నమా పించెల్చిమ నొండిల్చిహ. నాబిన్నమా ఆమ్రామకురే (రలి) త్వమా సోయా గియేయ. ఆమ్ర లన్నమను తడండనూ చంపుప్రమి ఆహక శ్రూరుకు గమనుకర కపిరీ గృహాతెల్చి చిలియిహ.

క్షమారెతే నారణుయను ఉర ర్ధాలునా నెకు లన్నమా పించెల్చిమ బల్లా పోరోస్తులెవను చిలిహ. ఉర ర్ధాల్చిమెను ఆమ్ర నాబిన్నమాగే అనిరిల్చెల్చి చిలి అలి (రలి) త్వమా నాగిలిమిను ప్రమిలీయ. మహ్న లఖ్యనుగే

අතට අහුවිය. නඩ්(සල්) තුමා ගැන මුහු  
ඡනුමාගෙන් විමසුහ. මහු නඩ්තුමා ගැන කිසිවක්  
නොපැවැසීය. එනිසා මහුට පහර දෙමින් ඇදෙගෙන  
හියහ. නමුත් එයින් කිසිදු පලක් නොලැබින. පසු  
කුලෙරිවරුන් සැම තැන්හි එනුමාව ගසවීම සඳහා  
කණ්ඩායමක් සූදානම් කළේය. කවලරකු හෝ  
එනුමාව පණපිටින් හෝ ජීවිතනසසයට පත්කර  
ගෙනෙන්නේද මහුට මවුවන් සියයක් දෙන බව  
පැවැසිහ. මෙයේ මවුන් නඩ්තුමා ගසායාගෙන ගුහා  
අදාරවුවටම ලෞඛුවිහ. නඩ් (සල්) තුමා රඳී සිටි  
ස්ථානයටම ලෞ තුහු. නඩ්තුමා පිළිබඳව අඛුබක්රේ  
(රලි) තුමාගේ දැක අධිකවිය. එනිසා නඩ්තුමා  
අඛුබක්රේ (රලි) තුමාට “ අපි දෙන්නෙක් සිටින  
බවද මබ සිතන්නේ” මෙහි රහවැන්නා ලෙස  
අල්ලාහ් සිටි, මබ කණ්ඩාවූ නොවන්න. නියත  
වශයෙන්ම අල්ලාහ් අප සමග සිටින්නේය.  
යනුවෙන් කිය. නමුත් මවුහු මෙම දෙනා නොදිවිහ.  
මෙම ගුහාවහි දිනතුනක් රඳී සිට මදිනාව කර,

ජිවත්වූහ. එය දීර්ඝ මාර්ගයෙකි. ඉරෙහි උප්නයද අධික ලෙස පැවුත්තිය. දදවැනි දින සටස් වරුවේ කුඩාරමක් අසලට ලැබූහ. එහි උම්මු ම්‍යාඛ යනුවෙන් භූන්වන කාන්තාවක් දැවූහ. අයගෙන් ආහාර පානයන් ඉල්ලා සිටිහ. අසරණවූ කෙටවූ, කිරී බිංදුවක් ගෝ තොමැන් එප්පෙන් භැර වෙන කිසිවක් මවුන් තොදිවිහ. එපැයින් තබිතුමා එප්පා ගෙට ගොස් කිරී බුරුල්ල අතින් සිරිමැද කිරී ගදාවන්නට විය. එයින් ලොකු භාජනයකට කිරී පුරවන්නට විය. එය දැවූ උම්මු මාඛද් පුදුමයටපත්ව සිටියේය. පසු පිපාසයෙන්මිදෙන ගෙනක් මවුන් සැමදෙනා එය පානය කළහ. පසු තබිතුමා දදවන වරන් කිරී දාඩා භාජනය පුරවා එය උම්මු ම්‍යාඛට භාර්දි තම ගමන ආරම්භ කළේය.  
 මදිනා වැසියන් මුහුම්මද (සල්) තුමාගේ පැමිණීම අපේක්ෂා කරමින් සියහ. මවුන් සැමදා මදිනාවේ පිටසිට එතුමාගේ පැමිණීම බලාපොරොත්තුවූහ. තබිතුමා මදිනාවට පවිසි දින මවුන සතුවින්

ප්‍රජායාකාර පිළිගත්හ. එනුමා මදිනාවට සානුවට පිහිටි කුබා යන ස්ථානයේ බසීය. එහි දින භතරක් රඳී සිට ඉස්ලාමිහි පුරුම ගේවස්ථානය වන මස්පිදුල් කුබා ගේවස්ථානයට එහිදී අන්තිචාරම් තැබේය. පස්වන දින මදිනාවට ගියේය. අන්සාර්වරුන් (රූපකාර කළ මදිනා වැසියන්) අධික පිරිස් නඩිතුමා කැඳවා ගෙන යාමටද, තමන්ගේ තිව්‍යයිනි එනුමාට ආගන්තුක සංග්‍රහය කර එමගින් ගෙවවය ලැබේමටද ආදා කළහ. එතිසා මවුහා මටුවාගේ කඩ්වාලම අල්ලා ගත්හ. නඩිතුමා මවන්ට ස්තුති පුද කරමින් “ මෙය අන හරින්න, තියන වශයෙන්ම මෙය අල්ලාගේගේ අන්ට කිකරුවේ. යනුවෙන් පැවැසීය. අල්ලාහ් අනු කළ ස්ථානයකරා ගොස් එය දැනුගැසීය. පසු එය තැබේ මදක් ඇවේදිමෙන් පසු ආපසු පැමිණු පළමු ස්ථානයෙහි දණ ගැසීය. මේ දක්වා මනාබසෙ සටි නඩිතුමා මෙහිදී බසීගත්හ. මෙම ස්ථානය මස්පිදුන් නඩ් ගේවස්ථානයට අයන් ස්ථානය විය. නඩි තුමා අඩු

අයියුබ් අල් අන්සාරීගේ තිව්‍යෙහි ලැඟුම් ගත්තේය. අල් බින් අබුතුලිම් නැඩිතුමාගේන් පසු දින තුනක් මක්කාවෙහි රදි සට් මේනාව කරා පිටත්ව කඩා යන ස්ථානයේ නැඩිතුමා සමග එකවිය.

### මදිනාවට නැඩිතුමා

නඩි මූහ්‍යම්මද් (සල්) තුමා මට්ටවා දැනුගැසු ස්ථානය එහි අයිතිකරුගෙන් මිලදීගෙන එහි තම මස්පිදය (දේශ්‍යතාත්‍යානය) ඉදි කළහ. මූහාපිටින් ( එනුමා සමග මක්කා සිට පැමිණි (මිත්‍රයන් ) හා අන්සාරීන් ( උපකාර කළ මදිනා වැසියන්) අතර සහෝදරත්වය ඇති කළහ. සෑම අන්සාරීවරුන්ටම එක් මූහාපිට්‍රවරුගෙකු බැජින් සාම්ඛ්‍යරවරුගෙකු වශයෙන් පවරා මවුන්ගේ සම්පත්වලට එක් සිත්ව කටයුතු කරන්නට පවත් ගත්හ. සහෝදරත්වයට මවුන් අතර අධිකවන්ට විය.

කුමරේෂ්වරුන්ට මදිනා යහුදිවරුන් (පුදෙච්චන්) සමග සම්බන්ධතාවයන් පැවැත්විනා. එනිසා මධුන් මූස්ලිම්වරුන් අතර ප්‍රයෝග හා හේද ඇතිකිරීමෙන් කළහ. තවද මධුන් මූස්ලිම්වරුන්ට අවවාද කරමින්ද, මධුන් විනාශකරන බවට තර්ජන කරමින්ද සිටියහ. මෙසේ හානිරවණයෙන් හා අභ්‍යන්තර වශයෙන් මූස්ලිම්වරුන්ට අතතුරු තත්ත්වයක් දක්නට ලැබේ. සහාතිවරුන් (නඩිනුමාගේ අනුගාමිකයන්) ආදුෂීල්‍යයන් මතාරව රාත්‍රී කාලය ගත තොකරන තරමට විරුද්ධ වාදීන්ගේ විරුද්ධතා උග්‍රවිය. මෙම හයානක සම්යෙ අලේලාජ් තඳාලා දුද්ධ කිරීමේ අවසරය පහළ කළේය. එනිසා නඩිනුමා විරුද්ධවාදීන්ගේ ගැඹුසීම ඔත්තු බැඳීම සඳහා සේකාවක් පිළියෙළ කළේය. එසේම මධුන් මූස්ලිම්වරුන් සමග හිටිසුමක් ඇතිකර නිදහසේ ඉස්ලාම් ධර්මය ප්‍රවාරය කිරීමටද ඒ අනුව ක්‍රිය කිරීමටද කටයුතු සලස්වන තෙක්. මූස්ලිම්වරුන්ගේ ගක්තිය පෙන්වීම මගින් ඔවුන්ට

නම බලය කැඩවුරු කිරීම සඳහා වෙළඳ ගෝනුයන්ට මගේහි අවහිර කිරීමට සුදානම් කළේය. මේ වනවිට නැඩිතුමා විසින් සමහර ගෝනුයන් අතර සුහද ගිවිසුම්ද ඇති කර තිබිනි.

## බද්ධ පුද්ධය

නඩි මූහමමද් (සල්) තුමා කුගෙරුපි වරුන්ගේ වෙළඳ කණ්ඩායමක් මගේහි බාධා කිරීමට තීරණය කළේය. එනිසා එතුමා මිනිසුන් 313 දෙනෙක් සමග පිටතවිය. මතුන් සමග අජ්වයන් දෙන්නෙක් හා මතුවන් 70 දෙනෙක් පමණක් සතු විය. කුගෙරුපාරුන්ගේ කණ්ඩායමේ මතුවන් 1000 කින් සමන්විනා විය. මේ සම්බන්ධයෙන් අඩු සුර්යාන් මේ පිළිබඳව මක්කාවට පණිවිච්‍යක් යථා මතුන්ගෙන් උදව් පැතිය. මහු තාම ගමන් මාර්ගය වෙනස් තරමින් වෙනත් මාර්ගයකින් ගමන් කළ බැවින් මූස්ලිම්වරුන්ගේ අප්පේකාව නොදුවුවිය. කුගෙරුපාරුන් 1000 කින් සමන්විනා සේකාවකින් ආහ. එවිට අඩු සුර්යාන්ගේ දුනයා අඩ්විත් වෙළඳ

කණ්ඩායම මූස්ලිම්වරුන්ගේ බැංකායෙන් මේදි  
(ඡේපිට) පැමිගණන බවත්, මක්කාව බලා ආපසු  
යන ලෙසත් ඉල්ලා සිටියේය. නමුන් අඛුජහ්ල්  
ආපසු යාම ප්‍රතික්ෂේප කළේය. මවුන්ගේ සේනාව  
බද් කරා යන්නට විය. කුරෙරුම් වරුන්ගේ පිටවීම  
දැනාගන් නාඩිතුමා තම අනුගාමිකයන් සමග  
සාකච්ඡා කළේය. මවත් සැමදදතා කාගිර්වරුන්ගේ  
සේනාවට මුහුනදී යුද්ධකිරීමට එකඟ වූහ.

හිජ්රී දදවතින් වසරේ රමුවාන් මස 17 වෙති  
සිකුරාදා දින උගේ දෙපිරියම මුන ගසින. මවුන්  
අතර යුද්ධය උග්‍රව පැවැත්විය. මූස්ලිම්වරුන්ට ජය  
ලැබීමත් සමගම යුද්ධය අවසන්විය. මූස්ලිම්වරුන්  
14 දදනෙක් ද්‍රී පුද කළහ. මූස්රික්වරුන් 70  
දදනෙක් මරණයට පත්වූ අතර 70 දදනෙක් අන්  
අඩංගුවට ගනු ලැබින. මෙම යුද්ධය පැවැති  
අවස්ථාවේ නාඩිතුමාගේ දියණියක්වන උස්මාන් බින්  
අංවාන් (රලි) තුමා ගේ බිරිඳු රුකෝයා (රලි)  
තුමිය (මදිනාවේදී ) අභාවයට පත්විය. අසන්පයන්

පෙමෙන තම බිරිදි සමග මදිනාවේ රඳී සිටින  
මෙන් නබිතුමා කළ ඉල්ලීම ඇතුව මෙම යුද්ධයට  
සහභාගී තොටී උස්මාන් (රලි) තුමා තම බිරිදි  
සමග මදිනාවේ තැවැනී සිටියේය. යුද්ධයෙන් පසු  
නබිතුමා උම්මු කුල්සුම් (රලි) තමැනි තම දෙවැනි  
දියණිය උස්මාන් (රලි) තුමාට විවාහකරන  
දන්නෙන්ය. මෙනිසා එතුමා “ දැන්නුගෙරන් ”  
(අාලෝකයන් දෙකක් සතු තනැන්නා) යනුවෙන්  
හැඳින්විය. කුමක් තිසාදයන් මහු නබි තුමාගේ  
දියණියන් අදානෙක් විවාහ කළ තිසාය.

බඳ් යුද්ධයෙන් පසු මූස්ලිම්වරන් අල්ලාජ්ගේ  
රුපකාරයෙන් සතුව වැඳිමින් මදිනාව කර, ආපසු  
පැමිණියහ. මුහුන් සමග සිර කරුවන්ද ගනීමන්  
(යුද්ධයේදී අත්සාර ගිය) යුධ රුපකරණ වෙනත්  
දුව්‍යයන්ද තිබිනා. සමහර සිරකරුවන් ඇපය මත  
තිදහස් වුහ. සමහරුන් ඇපය වන්දි කිසිවක්  
නොමැතිව තිදහස් වුහ. සමහරුන් (රුගතුන්)  
මූස්ලිම් දරුවන් දස අදානාට කියවීමට හා ලියවීමට  
ඉගැන්වීමේ ඇපය මත තිදහස්වුහ.

## උහද යුද්ධය

බද්ධ යුද්ධයෙන් පසු මූසලිම්වරුන් හා මක්කාවේ කාගිරී වරුන් අතර වෙනත් යුද්ධ කීපයක්ද සිද්ධිය මෙයින් උහද යුද්ධය මදවැනි යුද්ධයෙකි. මෙම යුද්ධයෙයිදී මූසලිම්වරුන් තබා තුමාගේ අභ්‍යන්තර කීකරු නොවූ නිසාත් මවුන්ට නියමකළ කාර්යයන්හි එවුන් වැරදි කළ නිසාත් මූෂ්‍රික්වරුන්ට ජය ලැබිනි. මෙම යුද්ධය සඳහා මක්කා වැසියන් 3000 කින් සමන්විත යුද්ධ සේනාවක් පිටත්විය. මූසලිම්වරුන් 700 ක් පමණ සිටියනා. මෙම යුද්ධයෙන් පසු යහුදින් පිරිසක් මක්කාවට ගොස් මදිනා මූසලිම්වරුන් සමග යුද්ධ කිරීමට මවුන් දැරිගැන්වුහ. මවුන් උද්ධ උපකාර කරන බවටද පෙළරාන්ද වුහ. මවුන්ද එය පිළිගත්හ. පසු වෙනත් ගොනුයන්ද මූසලිම්වරුන්ට එරෙහිව යුද්ධ කිරීමට මවුන් දැරිගැන්වුහ. මවුන්ද එමස්ම එකඟවුහ. එනිසා මූෂ්‍රික්වරුන් 10.000 කින්

සමනවිත කණ්ඩායමක් සමග සැම පළාත්හි සිට මදිනා කරා පැමිණියහ.

නබි (සල්) තුමා විරෝධීන්ගේ ගැවසීම දැනගත් විගසම තම අනුගාමිකයන් සමග සාකච්ඡා කළේය, එම සාකච්ඡාවටදී මදිනා වටෙම කුද නැති තැන්වල අගල් කැපීම පිළිබඳ යෝජනාවක් සල්මානුල් ගාරිස් (රලි) යන සහාකිවරයා ඉදිරිපත් කළේය. ඒ අනුව කඩිනමින් අවසන් කිරීම සඳහා සැම මූස්ලිම්වරුන්ම අගල් කැපීමේ කාර්යයට සහභාගී වුහ. මූෂ්‍රීක්වරුන් මෙම අගල් පසු කර යාමට තොහැකිව මසකට ආසන්න කාලයක් රැඳී සිටියහ. පසු අල්ලාහ් කිරීම්වරුන් කරා තද සුළුගක් එවටවය. එමගින් මුළුන්ගේ කුඩාරම් සියල්ල ගැලවී විනාශ විය. මුළුන් බියට පන්වී සිඹුගයන් තම තමන්ගේ ගම්බිම් බලා ආපසු යන්නට වුහ.

### මක්කා ජය ගැනීම

නබි මූහුම්මද (සල්) තුමා හිජ්‍රී අවශ්‍යෙන් වසරේ මක්කා වැසියන් සමග සුද්දකර මක්කාව

శయగానైమి నీరునుయ కాలోయ. అన్నం, రమలాన్ మయ ఇషవణి దైన 10.000 కిలో ఇన్న సేనువకు చమగ తిలతులు, కిషియమి ఘ్రంధయకిన్ తొరువ మసుకువ త్వాలె తివిషియ. క్వారెర్షివర్జన్ యాపణన్ బ్రిహ. ఆల్లాహ్ మ్రుష్టిలిమార్జన్ప ర్పకుఱ కాలోయ. నబిన్నం మష్టిల్లో ఫరూమి గ్రంథిష్టునాయ కరు గ్రియేయ. లహి కఃబావ చక్కమన్ కర లభిన్నల రకాఫన్ డెకాకిన్ చమన్విత చలూనయన్ ఔకాలోయ. ఢున్పష్ట తఃబా త్వాల ఖా ర్పిహి తినీ చ్ఛమ పిత్రిమయన్ కచు వినుయ కల ఆప్స్త నబిన్నం కఃబాలెవి దెఖార్వువహి రిడి జివియహ.

క్వారెర్షివర్జన్ మష్టిల్లో ఫరూమి హి పెల్లిగ్గాచి జిల్లగెన తమన్ప క్వాలక్క కార్పిడ్చి లలు జివియహ. లవిల నబిన్నం, “ క్వారెర్షివర్జన్ మిలాల క్వాలక్క కరమి ఇ యన్నాలెన్ జితన్ననోద్? యన్నాలెన్ ఆచ్చేయ. మిల్లు “ ఓల యహాఫన్ డే కరన్ననాయ. ఓల గోరువణ్ణియ చమహిర్యాయ. గోరువణ్ణియ చమహిర్యాయఁ ప్రత్యుయాయ. యన్నాలెన్ కీహ. ఆప్స్త నబిన్నం మిలాల నీడిహయ లాభ్రున్మా యన్నాలెన్ ఆప్స్తిష్టిహ. ఆహమిమిండ

නඩිතුමා තමන්ට වේදනාකළ, තම අනුගාමිකයන් මරණයට පත්කළ, තමාට හිරිහැර කළ හා තමන්ට තම උපන්ගමෙන් පිටමනකළ විරෝධීන්ට සමාව දීමෙන් උසස් ආදර්ශයක් පෙන්වා දැන්නේය. මක්කා ජය ගැනීමෙන් පසු අල්ලාභ්ගේ ධර්මය කර, මිනිසුන් කණ්ඩායම් වශයෙන් පිවිසෙන්නට වූහ. හිඹ්රි දෙවැනි වසරේ නඩි (සල්) තුමා හඳු මෙහෙය ඉවුකළේය. එය එතුමා ඉවු කළ පළමු සහ අවසාන හඳු මෙහෙයයි. එතුමා සමග ලක්ෂයකට අවික පිරිසක් හඳු කර්තව්‍යය ඉවුකළහ. හඳු කර්තව්‍යය ඉවු කළායින් පසු නඩිතුමා මදිනාවට පැමිණායේය.

### නඩිතුමාගේ අභාවය

හඳු කර්තව්‍යය ඉවුකර පැමිණ මාස දෙකඟමාරකින් පසු නඩිතුමා අසනීපයට පත්විය. එය දිනෙන් දින අවිකවන්නට විය. මිනිසුන්ට සලාතය ඉමාමන් (නායකත්වයක් යටතේ) ඉවු කිරීමට නොහැකිව් එතුමා ඉමාමන් කරන මෙන්

අඛුබක් සිද්ධික් (රලි) තුමාගෙන් ඉල්ලා සිටියේය. හිජ්‍රී එකළුණාස් වැනි වසර රැනී උල් අවවල් මස දොලුණාස් වැනි සැදුදා දින නඩි මූහම්මද (සල්) තුමා අභාවප්‍රාප්ත්‍ය විය. එවිට එතුමාට වසර ගික් සම්පූර්ණවී තිබිනා.

මෙම ප්‍රතිච්‍රියා සහායි (අනුගාමික) වරුන් ලද වියස මවුන්ගේ සිභි බුද්ධිය විකල් විය. මවුන්ට එය අදහා ගැනීමට තොහකිවිය එවිට අඛු බක්රී (රලි) තුමා නැගිට මවුන් සහායුම්කර “ තියතා ව්‍යුහයන්ම නඩිතුමා මත්‍යාශයයකි. මතිසුන් මැරෙන ගේ එතුමාද මරණයට පත් විය. — යතුවෙන් පැවසීය. මතිසුන් සහායුම් වූහ. නඩි තුමාගේ ගද්ධය දොවනය කර කානන් වස්ත්‍රයන් ආවරණය) කර භුමදානය කිරීමේ කටයුතු සියල්ල අවසන්විය.

නඩි (සල්) තුමාගේ අභාවයන් පසු මූස්ලිම්වරුන් අඛුබක් සිද්ධික් (රලි) තුමාට මූස්ලිම්වරුන්ගේ කලිගා (නායකයා) ලෙස තෝරා පත් කළහ.

ಉತ್ತಮಾ ಕ್ವಲೋಲರೀ ರಾತ್ಮಿದ್ನಿವರ್ತನೆ (ಯಹಂಗ ಹಿಯ  
ನಾಯಕಾಯನು) ಅಶ್ವರ ಪಲ್ಮಿಲ್ವನ್ನಾಯ. ನಾಲಿನ್ನಮಾ  
ಮಕ್ಕಾಲೆ ನಾಲಿನ್ವಯಾ ಅಪರ ಹತ್ತಾಲೆಚ್ ವಸರಕ್ಕೆ,  
ನಾಲಿನ್ವಯಾ ಪಣಿ ಧಾರ್ವನು ವಸರಕ್ಕೆ, ಮಡೀನಾಲೆ ಧಣ  
ವಸರಕ್ಕೆ ತೇವನವಿಯ.

### ನಾಲಿನ್ನಮಾಗೆ ಗೃಹಾಂಗ

ಅಹಂತಿಮಲ್ (ಘಲೆ) ನ್ನಮಾ ಮಿನಿಷ್ಟನು ಅಶ್ವರ ದುಂಹನು  
ವಿರವನ್ನಾಯಾ ಲೆಂಡ ಸಿವಿಯಹ. ಅಲೆ ಲಿನು ಅಭ್ಯರ್ತಾಲೆನಿ  
(ರಲೆ) ನ್ನಮಾ “ ಉಗ್ರ ಪ್ರದೇವಯೆ ಯೆಡಿ ಸಿವಿಯಡಿ ಹಾ  
ಡೆಪಿರೆಚ್ ಅಶ್ವರ ಮಿಖ್ಯಾತ ಮಿಖ್ಯಾತ ಲಾ ಪ್ರದೇವ ಕರದ್ದಿ ಅಪಿ  
ನಾಲಿ (ಘಲೆ) ನ್ನಮಾ ಮಿನು ಆರಕಣಾಲೆಮ್ ”  
ಯನ್ನಾಲೆನ್ ಪವಸನ್ ನೆನ್ ಯ. ನಾಲಿ (ಘಲೆ) ನ್ನಮಾ ಮಿನು  
ಅಪೆಚಣ್ಣಾ ಅಲ್ಲ. ಯನ್ನಾಲೆನ್ ಪವಸನ್ ನೆನ್ ಯ. ನಾಲಿ (ಘಲೆ)  
ನ್ನಮಾ ಮಿನಿಷ್ಟನು ಅಶ್ವರ ದುಂಹನು ಪರಿಸ್ಯಾಗಳೆಲ್ಲಿ  
ವನ್ನಾಯಕು ವಿಜಯನು ಸಿವಿಯೆಯ. ಉತ್ತಮಾಗೆನು ಕಿಷಿಯತಿ  
ಡೆಯಕು ಅಯಡೆ ಸಿವಿನುನ್ನೆ ಲಯ ತೊಂಬಿ ಬಲ ಉತ್ತಮಾ

නොපවසන්නේය. එතුමා තමා වෙනුවෙන් කිසියම්  
 කෙනෙකු ගෙන් පලිගැනීමිද තෙක්පවීමිද  
 නොකළේය. නමුත් අල්ලාභ්ගේ ගොරවයන් උදාසීන  
 කරන අවස්ථාවන්හිදී පමණක් එතුමා අල්ලාභ්  
 වෙනුන් තදින් ක්‍රියාත්මක වූහ. සත්‍යවශයෙන්ම  
 තමන්ගේ අයදා, අන් අයදා, බලවතාද හා අසරණයාද  
 එතුමා ඉදිරියේ එක සමානය. යමෙකු අන්  
 කෙනෙකුට වඩා අල්ලාභ් පිළිබඳ බිජ හක්තියෙන්  
 (හක්වා) තොරව ගේෂ්චිවන්තාය නොවන බව  
 එතුමා තහවුරුව කළේය. නියත වශයෙන්ම සැම  
 මතුෂ්‍යයන්ම සමානවන්තයන්ය. පැරණි සමාජයන්  
 විනෘතුවයේ මධුන් බලවතා සෞරකම් කළේද එය  
 නොසලකා සිටීම හා අසරණය සෞරකම් කළේද  
 මහුව අඩුවම් ලබාදීම යන හේතු නිසාය. නඩිතුමා  
 මෙසේද පැවැසුහ. “ අල්ලාභ් මත දිවුරා නියමි,  
 මූහම්මලුගේ දියණියවූ ගාතිමා සෞරකම් කළේද  
 නිශ්චයන්ම ඇයගේ අත කපන්නෙම් යනුවෙන්  
 පැවැසීය.

නඩි මුහම්මද් (සල්) තුමා කිසියම් ආහාරයක්  
 සම්බන්ධයෙන් විශ්වචතය තොකලේය. කැමැති නම්,  
 එය අනුහව කළේය. අකැමැති වුවද, එය  
 අනුහවකිරීමෙන් වැළකි සිටියේය. නඩිතුමාගේ  
 පවුලේ අය තම නිවසෙහි ලිප තොදුළේවා මාසයක්  
 හා දෙමාසයක් ගතා කළහ. රට ඉදි හා ජලය  
 මවුන්ගේ ආහාරය විය. නඩිතුමා කුස ගින්න තිසා  
 තම කුසහි ගල්ද බැද සිටියේය. එතුමා තම  
 පාවහන් මසා ගතැන්ය. අදුම්හි අන්ත දමා  
 ගත්තෙන්ය. ගාහස්ත කටයුතුවලදී තම බරිදට සහාය  
 දැක්විය. රෝගීන්ගේ සුවදක් විමසීම කළේය. එතුමා  
 මිනිසුන් අතර ඉමහත් කිකරු වන්තයාද  
 පොගහාසතාද දිලින්දාද උසස්වන්තයාද  
 පහත්වන්තයාද මහා ගෙවා ගෙන්ඩ්න සංග්‍රහය සඳහා  
 ආරාධනා කළේද එය එතුමා පිළිගත්තෙන්ය එතුමා  
 දැප්පතුන් (මිස්කීන්වරන්) ප්‍රිය කළේය. මවුන්ගේ  
 ජනාසාවලට සහභාගිවිය, මවුන් අතර සිටි  
 රෝගීනගේ සුවදක් විමසීය. දිලින්දෙකු මහුගේ

දිලිඳකම තිසා තින්දා නෙකමළේය. රජු ගෙනෙකුට මහුගේ රජකම තිසා බිය නොවිය. එතුමා අජ්වයා, මටුවා, බුරුවා හා ගෙවුවා මත ගමන් බිමන් කළේය.

නඩි මූහම්මද් (සල්) තුමා අධික කලබලයටද ගෝකායටද පත් වුවද මිනිසුන් අතර මද සිනාහවෙන් හා යහපත් ගිලයෙන් සිටියහ. එතුමා මිහිරී සුවද්‍යවත් දැ ප්‍රිය කළේය. ඇයද දේ පිළිකුල් කළේය. අල්ලාහ් එතුමාට සම්පූර්ණ ගුණාංශයන් හා කුසල් ක්‍රියාවන් එකතු කළේය. තවද, අල්ලාහ් එතුමාට පෙරවිසුවන්ට හා පසුව පැවැතෙන්නන්හට නොදුන් දැනුම (ඇදානියන්) ලබා දුන්නේය. එතුමා කියවීමට හා ලිවීමට නොහැකි සමානය ගෙනෙකි. මිනිසුන් උමදසා අල්ලාහ්ගෙන් මෙම කුර්ඛානය එතුමා වෙත පහළ විය. එම කුර්ඛානයේ අල්ලාහ් තසාලා මෙමස් පවසන්නොය.

( قل لئن اجتمعـت الـإنس وـالجن عـلـى أـن يـأـتـوا بـمـثـل هـذـا )  
القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا )

මෙම කුර්ඹානය ගස් එකක් නිර්මානය කිරීම සඳහා මිනිස් හා පින් වර්ගයන් එකතුවේ (උත්සාහ කළද,) මවුන්ගෙන් පරිසක් තවත් පිරිසකට සහායාගාය කළද, මවුන්ට මෙවැන්නාක් ගෙන ජ්‍යෙම නොහැක. (17:86) එතුමා උම්මි (ලියවීමට හා කියවීමට නොදුන්නා) වශයෙන් සිවිම කුර්ඹානය එතුමා ලිපි හෝ එතුමා ඉගෙන ගත් හෝ එතුමා පැරණි ගුන්ථයන් මගින් උප්පාගන් එකක් බව පවසන නින්දා අපහාස කරන්නන්ගේ වැයමට මූබවාචම් බිඳීමක් වශයෙන් පැවැතිය.

### නඩි තුමාගේ අඡ්‍යවර්යයන්

නියනවශයෙන්ම (නඩිතමාට පහළවු ) අල්කුර්ඹානය ගෞෂ්ධිම අඡ්‍යවර්යයකි. මෙහි භාෂා ගෙලය එවැන්නක් නිර්මාණය කිරීම අතින් පණ්ඩිතයන් පවා අසමත් කළුය. මෙම කුර්ඹානයේ ඇති පරිදි පරිවෘෂ්දයන් දහයක් හෝ එක් පරිවෘෂ්දයක් හෝ එක් වැකියක් හෝ ගෙනෙන ගලස අල් කුර්ඹානය

අහිගෝශ කළේය. නමුත් මූෂ්‍රික්වරුන් එම අහිගෝශයට මූහුණ දීමට තෙහැකිවිහ.

මූෂ්‍රික්වරුන් එතුමාගෙන් මේ සියල්ල මැසු කිරීමේ සංඛකයන් පෙන්වන ලෙස ඉල්ලා සිටියහ. එබැවින් මවුන්ට එතුමා වන්දියා පලා පෙන්නුවෙය. එය තොටස් මදකක් වන සේ පැමිය. එතුමාගේ අභිජි අතර සිට අධික අවස්ථාවන්හිදී ජලය ඉතිරිය. තම අනෙකි තිබු ගලක් තස්වීහේ (අල්ලාහ් ප්‍රයාසා) කළේය. පසු එය අඩුබක්රේ (රලි) ගේ අන්ද, පසු උමරේ (රල්) ගේ අන්ද, පසු උස්මාන් (රලි) ගේ අන් ද එතුමා තැබිය. එවිටද එය තස්වීහේ කළේය.

නබිතුමා අනුහව කරන අවස්ථාවට එතුමාගේ ආහාරයන් තස්වීහේ කිරීම මිතිසුන් දැවිහ. නබිත්වයට පසු සමහර රාත්‍රීයන් ගල් හා ගස් යනාදියන් එතුමාට සලාම් (ආඇර් වාද) කිහි. විටකදී එතුමා මැරීම සඳහා යහුදී කාන්තාවක් තැඟි කළ වහා තැවැරු එප් මස් තාතුතුමා සමග කළ,

කළේය. එක් අරාබිවරයෙක් තමාට  
 සාධකයක්පෙන්වන මෙන් ඉල්ලා සිටයේය. එනිසා  
 නඩුමා ගලකට අණ කළේය එය  
 පැමිණිය. නැවත අණ කළේය. එය ආපසු තම  
 ස්ථානයට ගියේය. කිරී තැනි එහෙකුගේ කිරී  
 බුරුලේල එතුමා අතින් පිරිමැදිය. එහි කිරී  
 ඉතිරේන්නට විය. එයින් නඩුමා කිරී ගදාවා තමා  
 පානය කර, අඛුබක්රේ (රලි) තුමාටදාපානය කිරීමට  
 දැන්නේය. අලි බින් අඛ්‍යාලි (රලි) තුමාගේ අස්  
 දෙක රෝගයට පත්වූ විට නඩුමා තම කෙලි  
 මහුගේ අස්යහි පිරිමැදිය. එවිගසම එය සුව විය.  
 එක් සභාබිවරයෙකුගේ (අනුගාමිකයා) කකුලෙහි  
 තුවාලයක් සිදුවිය. නඩුමා එම ස්ථානය පිරිමැදිය.  
 එවිගසම එය සුව විය.

නඩුමා අනස් බින් මාලික් (රලි) තුමාට  
 දීර්ඝායුෂය, අධික සම්පන්, අධික අරුවන් හා  
 පොහොසත්කම (රරකත්) ලබාදෙන ලෙස ප්‍රාර්ථනා  
 කළේය. මහුව දරුවන් 120 ගදනෙක් ඉපදිය.

මහුගේ රටුදි ගස්හි වසරකට අවතාචන් ගෙඩි  
හැමදන්නාට විය. රටුදි ගස්හි පොලුගේ වසරකට  
එක් වතාචක් පමණක් ගෙඩි හඳුම සිරිනකි. මහු  
වසර 120ක කාලයක් ජීවත්විය. නඩිතුමා දිනක්  
මිබිරේ ගෙවන් දේශීනා මණ්ඩපයට පැමිණි  
අවස්ථාවේ මිනිසුන් එවිට පැවැති සාගතය පිළිබඳව  
එතුමාට පැමිණිලි කළහ. නඩි තුමා අල්ලාහ් වෙත  
ප්‍රාරේනා කළේය. එවිට අහසේ වලාකුළු නොතිබිනා.  
වහාම කැඳ ගස් වලාකුළු හටගෙන රෝග ජ්‍යෙෂ්ඨා  
දිනය සිකුරාදා දක්වා තද වර්ෂාචක් වැස්සේය.  
(නැවත මවන් ) අධික වැස්ස පිළිබඳව නඩිතුමාට  
පැමිණිලි කළහ. එතුමා අල්ලාහ් වෙත ප්‍රාරේනා  
කළේය. වැස්ස නැවතිනි. මවන් ඉර උජ්ජ්වලයෙහි  
ඇවිදමින් පිටත්වුන.

නඩි මූහ්මිමද් (සල්) තුමා කන්දක් (යුද්ධයට  
සහභාගිවූ) වැසියන් දහස් දෙනාට තිරිගු පිටි  
'සාජකින් ගෙවන් සාමාන්‍යයයන් කිලෝ දෙහමාරක  
ප්‍රමාණයක් භා එක් එහිවෙකුගෙන් සමන්විත  
අභාරයක් දනාට දැන්හ. මවන් කුස පිරෙන්නට

අනුහව කරමින් පිටත්වූහ. නමුත් එම ආහාරය සුළුවෙන් හෝ තොඡුවිය. මෙසේම නබිතුමා බැංච් බින් සාද (රලි) ගේ දියණිය තම පියාට හා මාමාට ගෙන ඇ ස්වල්ප රට ඉදියෙන් කන්දක් වැසියන්ට ආහාරය සැපයීය. තවද, අඩු භුමෙරරා (රලි) තුමාගේ කැම පාර්සලයෙන් සෙනවියන්ට කුස පිමරන තොක් ආහාර සැපයීය. නබි (සල්) තුමා මර, දැමීම සඳහා බලාපොරෝත්තුවෙන් සිටි කුමෙරුවරුන් එකසිය 100 දෙනා ඉදිරියේ මවුනගේ මූහුණු මත පස ඉසිමින් පිටත්ව ගියේය. එවුනු එතුමාව තොකිවිහ. තවද, නබිතුමා මර, දැමීම සඳහා සුරාකා බින් මාලික් එතුමා පසු පස්සෙන් ප්‍රහු බැඳුමින් ගියේය. නබිතුමාව ලගාවූ විට එතුමා මහුට විරුද්ධව ප්‍රාර්ථනා කළේය. වහාම මහුගේ අශ්වයාගේ කකුල් පොගලාගවහි එරෙන්නාට විය.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الَّلَّهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

□ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ